#### Mubarak begins mediation

NOUAKCHOTT, Mauritania (AP).—President Homi Muharak of Egypt met with Massawya Sid'ahund Ould Taya Wednesday as he began an effort to mediate in a bloody and bitter ethnic and racial dispute between Mauritania and Senegal. Before meeting the Mauritanian chief of state, Muharak told reporters that the differences between the neighbouring countries were not so difficult they could not be solved with good will on both sides. Muharak was asked to try to help bring about a settlement in his capacity as current president of the Organisation of African Unity (OAU). He was scheduled to make an overnight stop in the Senegalese capital Wednesday night to continue his efforts. An initially minor border dispute last April flared into widespread violence, with hundreds of Mauritaninos and Senegalese killed in each other's country and many thousands left without boutes or property. Each government blamed the other. Efforts to broker a settlement made little hendway over the summer, and in recent weeks relations took another turn for the worse. weeks relations took another turn for the worse.

# tical daily published by the Jorgan Press Foundation جوردان كَلِيدُ يومية سَياسَية تَصْدر بالانجليزية عن المؤسسة الصحفية الاردنية ،الراي،

#### Khartoum forms peace committee

KHARTOUM (AP) — The government has formed a 77-man military and civilian committee to prepare for a peace conference with southern rebels, the official Radio Oudurman said Wednesday. The radio said the committee chairman would be Colonel Mohammad Al Amin Al Khalifa, a member of the 15-man ruling military council. He led the government's delegation last month at the first round of peace talks with the rebels in Ethiopia's capital, Addis Ababa. That round ended in deadlock after the rebel Sudan People's Liberation Army (SPLA) said it found no "common ground" with the government. Soon after the radio announcement, the state-run Sudan News Agency (SUNA) quoted Khalifa as saying rebel leader John Garang was invited to the opening session Saturday of the committee's meetings. Omar Hassan Bashir, Sadan's military strongman, is scheduled to mangurate the committee. Khalifa told SUNA the Foreign Ministry had conveyed the invitation to Garang in Adddis Ababa. He did not indicate whether Garang had responded.

Volume 14 Number 4181

AMMAN THURSDAY-FRIDAY, SEPTEMBER 7-8, 1989, SAFAR 6-7, 1410

Price: Jordan 100 fils; Syria 1 pound; Lebanon 1 pound; Sandi Arabia 1.50 riyals; UAE 1.50 dirhams; Great Britain 25 pence

# King returns from Belgrade



::: HM King Hussein

AMMAN (Petra) — His Majesty King Hussein returned to Amman Wednesday evening after taking part in the ninth summit of the Non-Aligned Movement held Belgrade. He delivered Jordan's address to the summit and held side meetings with heads ofstate attending the conference.

On his last day in the Yugoslav capital, King Hussein had a meeting with Emir of Bahrain Sheikh Isa Ibn Salman Al Khalifa with whom he exchanged views on

The King also had meetings with the presidents of Cyprus and Mozambique as well as the Romanian foreign minister, who neaded his country's delegation

Upon his return, the King was met by His Royal Highness Crown Prince Hassan, His Royal Highness Prince Faisal Ibn Al Hussein, King Hussein's Private Advisor Amer Khammash, Chief Chamberlain Prince Ra'ad Ibn Zaid. Cabinet members, senior officials and high-ranking army

Returning with the King was the Jordanian delegation to the nmit comprising Prime Minister Sharif Zaid Ibn Shaker, King Hussein's Political Advisor Adnan Abu Odeh and Deputy Prime Minister and Foreign Minister Marwan Al Qasem.

# Kabul, Islamabad clash in Belgrade

tan and Pakistan traded angry charges at the non-aligned summit Wednesday, accusing each other of supporting and carrying out attacks across their common

Afghan President Najibullah said Pakistan soon would be completely isolated in its alleged support of armed aggression against his country.

"In order to achieve their politice-expansionist objectives, Pakistan, the United States and Saudi Arabia have escalated the -war against the Republic of ---: Afghanistan from Pakistani terriattory through financing, equipping and arming the extremist opposiand sending of mercenaries and

Pakistani army," he said in speech late Tuesday.

Begum Nusrat Bhutto, mother of Pakistani Prime Minister Benazir Bhutto, said in her address to the 102-nation assembly that "Kabul's allegations are designed to disguise its total rejection by the Afghan people. None of these allegations have been substantiated."

She charged that the Soviet Union was seeking, through military support, to keep "an macceptable regime" in power in Afghanistan.

But the Afghan people are united in rejecting a regime that collaborated with a foreign invad-

er," she declared. She said the Kabul government "has forfeited its right to be associated with the political futhe direct participation of the ture of the country.

# Brazil crash survivors get food and medicine

ped by parachute to survivors of a plane crash in the Amazon jungle in which at least 41 of the 54 people on board came out alive, ela Brazilian officials said

Wednesday. The Varig airlines Bocing 737 was found Tuesday in the remote - conthern region of Mato Grosso after crashing in the jungle three days ago.

Four passengers walked to a farm near the town of Sao Jose Do Xingu. They said most of those on board were alive, but eight passengers had been killed. On Wednesday a spokesman for the national airline in Sao Panlo said the death toll had risen to 13. Information on the pilot's crash-landing is still patchy. The newspaper O Estado de Sao

Paulo quoted timbermen in the Amazon as saying the plane very nearly made a landing in a dangerous place full of logs. .The newspaper quoted one

timberman as saying he and other workers lit their tractor lights and waved their arms warning the

pilot not to land. "He made a great curve to the

MOSCOW (R) — A general

strike in Soviet Azerbaijan, now

in its third day, has hit virtually

every enterprise in the republic,

strike organisers said Wednes-

day, but public transport was

Nazim Ragimov of the Azer-

moving normally.

left. Suddenly he came back

flying very low with his wheels

out, really big, but he climbed up

again and went," the timberman The pilot, Cesar Augusto Padula Garcez, said in his last

radio contact that he would attempt an emergency landing in a clearing he had spotted.
"He did not manage to land in

the clearing and unfortunately came down in thick jungle," the Varie official said. She said a rescue operation was

under way, but she did not know how many passengers had so far been extracted from the

Driving rain and smoke from burning trees hampered rescue operations Tuesday, but an air force Hercules managed to drop food and medicine by parachute to survivors. The air force ministry has said all were to be rescued Wednesday.

The plane came down in one of the most remote regions of Bra-zil. The town of Sao Jose Do Xingu is a small settlement without electricity, running water or telephones.

that they will vote to continue

He said public transport, which

About 100,000 people attended

a similar meeting Saturday, wav-

ing red, blue and green flags of

the shortlived independent Azer-

baijani republic from 1918 and

But a Reuter correspondent in

Baku Monday saw a limited re-

sponse to the strike call. While

some factories were idle, others

were clearly still working and several shops were open. The city

chanting "Strike, strike."

ran a reduced service on Monday

and Tuesday, resumed normal schedules Wednesday.

with the action."



Fighters of the Syrian-backed Progressive Socialist

ander Michel Aoun in

# Palestinians may use arms in uprising, Arafat warns

BELGRADE (Agencies) — the elections plan adopted by he said.
Palestinian leader Yasser Arafat Shamir, was to leave for He sai warned Wednesday tha Palestinians might resort to the use of arms in their uprising against

Israeli rule of the occupied terri-"Let the Israelis know that we have taken a decision against using weapons, but patience has a limit. Israel's crimes will no

doubt in the end be confronted with unforeseen and unlimited reactions," Arafat said. He said the intifada would contime until the Israelis had left the

occupied territories. The chairman of the Palestine Liberation Organisation (PLO) told a news conference at the non-aligned summit that he would continue his dialogue with Washington but he had not yet applied for an American visa to attend the U.N. General Assem-

bly in New York later this month. This has not been discussed between me and the United States. I have every right to go as president of the State of Palestine to the United Nations. This is not on my agenda now, but it is under

discussion," he said. Concern is mounting in Israel that Washington, which strarted a dialogue with Arafat for the first time last December, would give the PLO leader a visa. Prime Minister Yitzhak Shamir said Tuesday he would try to prevent

it. (see page 2)
The United States is turning to Israeli Defence Minister Yitzhak Rabin in a bid to end the deadlock on Israel's plan for Palestinian elections in the occupied territories, according to Western dipiomats and Israeli analysts. Yitzhak Rabin, who proposed

Strike said to hit virtually all Azeri industry

"But it is a foregone conclusion port, however, appeared to have excluded from the strike call,

The weekly Moscow News said

Wednesday that about 100 enter-

prises in Baku had been shut

down by the strike, which had

also hit the towns of Yevlakh and

Akstaf as well as the southern

largely ignored the strike, but a

brief report on the official news

agency TASS Tuesday night said

oil refineries were having trouble

transporting products and

that workers on oil rigs were

The Popular Front said earlier

The central Soviet press has

region of Nakhichevan.

shut down.

Washington Wednesday night for

Defence Richard Cheney. Israeli political sources said Rabin has been discussing with the Americans an Egyptian 10point plan on terms for elections. Shamir, leader of the rightist Likud party, has refused to address the Egyptian proposal until the Arab World accepts in

principle Israel's proposal.

"Shamir made clear he is not prepared to discuss details until Egypt signs on. Rabin has not laid down that kind of marker and therefore hasn't boxed himself into a corner," said one

"Rabin is in a bit more of a flexible position."

Western diplomat.

The United States has been encouraging Rabin and Egyptian President Hosni Mubarak to hold talks on the Israeli plan to let Palestinians of the West Bank and Gaza strip elect delegates to talks on an interim settlement.

"We have encouraged a meeting... if it takes place, we'd be happy about it," a State Department official said.

Arafat said in Geneva Wednesday the PLO would only accept elections "under the auspices of the United Nations and as part of a comprehensive Middle East settlement and after the withdrawai of Israeli occupation forces.'

He added: "We are not asking for the moon, only a human solution. We know the United States gives Israel unlimited support and will not change overnight, but the world is changing,"

because wells could not be safely

shut down. But it said it would try

to prevent oil products being

transported outside the republic.

TASS also reported that work-

ers at a brickworks in the town of

Lenkoran bad rejected strike

calls from the Popular Front, "an

organisation not yet officially reg-

The Popular Front is deman-

ding recognition from the repub-

lic's party and government au-thorities, the withdrawal of

troops from towns and cities and

the lifting of a curfew, as well as

the reconvening of general elec-

istered.

He said the Non-Aligned summit had agreed to support the convening of an international talks with secretary of State peace conference on the Middle James Baker and Secretary of East under the auspices of the United Nations.

Israel rejects the idea. "We have agreed to try at the Security Council to speed up convening the international conference. If this is delayed, then we will resort to other measures through the United Nations." Arafat said.

He said the Israeli government has sent the PLO through mediators "some ideas which he have not had time vet to study thoroughly."

Israeli officials have been meeting Palestinians in the occupied territories to discuss the election plan.

### Israel expels 74 Arabs

The Israeli military authorities in the occupied West Bank said Wednesday they had expelled 74 Arabs since the start of August for overstaying their visitor per-

Most of the Arabs were sent to Jordan, an Israeli spokesman said. She did not know where the others were sent.

Israeli officials drew a distinction between ordering out these Arabs and the 58 Palestinians the army says it has expelled since the history. start of the uprising.

They (the 74) were not expelled. These are people who do not live in the territories but were only visiting. Their permits had expired and they were asked to leave," the spokeswoman said.

Troops went into Baku and

several other regions last year

following clashes between Arme-

mians and Azeris over the dis-

puted Azerbaijani region of

Nagorno-Karabakh. At least 200

people have been killed in both

Ragimov said few troops were

seen in central Baku Wednesday.

There are occasional patrols,

but most of them are stationed in

Armenian neighbourhoods or re-

gions where the refugees live."

Azeris and Armenians have fled

each other's republics since the

violence started 18 months ago.

Hundreds of thousands of

republics.

# Arab panel to revive Lebanon mediation

ALGIERS (R) — An Arab League committee formed to end Lebanon's civil war will resume peace efforts later this month, a diplomatic source said Wednesday.

The source said the foreign ministers of Algeria, Morocco and Saudi Arabia would meet in Saudi Arabia to discuss how to

reactivate their stalled peace bid. The heads of state of the three countries were charged by an Arab summit last May with ending Lebanon's 14-year-old civil war. But they suspended their efforts July 31, saying they had

reached a dead end. Syrian President Hafez Al Assad had urged the committee to resume its work during talks in Tripoli last week with Algerian President Chadli Benjedid, the sources said.

Benjedid also discussed the issue with Syrian Vice-President Abdul Halim Khaddam in Belgrade, where both were attending this week's non-aligned summit, he added.

Damascus, the main power broker in Lebanon, was unhappy with a committee report that criticised Syria for its refusal to set a timetable for withdrawal of its troops from Beirut.

Syrian Foreign Minister Farouq Al Shara said in a newspaper interview published Tues-

day that only a meeting of the heads of the three governments in the committee could bring progress in Lebanon.

The United States, the Soviet Union, France and several Arab states have also appealed for revival of the committee.

The source said the committee would renew efforts to secure a lasting ceasefire between Syrianbacked militias and forces led by army commander Michel Aoun. It would also seek early

Lebanese presidential elections and a meeting of the Lebanese parliament to discuss political reforms, the source added. Lebanese leaders have called

the Arab committee the country's last chance for a lasting peace. French and Soviet envoys who toured Lebanon and Syria last month also expressed support for

the committee. Moscow has thrown its weight behind Arab efforts to find a solution to Lebanon's war, Soviet diplomats said in Cairo Wednesday.

"We think it best to keep the issue within the (Arab) family," said Soviet political counsellor Vladimir Spandarian.

Last month Soviet envoy Genadi Tarasov visited Beirut, Baghdad and Damascus to assess ways of ending the slaughter.

"Our approach is to stress the impossibility of a military solution to the conflict and to underline what is possible," Spandarian

said in an interview with Reuters. The Soviet Union has close ties with both Iraq, which backs Aoun's administration, and with Syria, which has some 33,000

troops in Lebanon. "We want to cool things down on both sides," said Spandarian. "Our impression is that the Arab League provides the most suit-

able way to dampen the crisis." Moscow was making no attempt to provide its own recipe for peace because, Spandarian said, plans introduced by foreign powers could be interpreted as attempts to interfere and pressure

one side or another. Meanwhile, the United States pulled all its diplomats out of Lebanon Wednesday and shut its embassy amid fears that the building, circled by protestors, could be overrun and staff held hostage (see page 2).

The Lebanese Front, a coalition of Rightist parties and militias including the Lebanese Forces which clashed with Aoun in February, said it was dis-appointed by the U.S. move. In west Beirut, civilian Prime Minister Salim Al Hoss declined

to comment on the pullout.



The South African intifada?...a tyre is thrown on to a barricade as Cape Town students took to the

# S. African whites vote as millions of blacks strike

JOHANNESBURG (Agencies) - Whites voted in a general election Wednesday in towns deserted by millions of voteless blacks staging one of the biggest protest strikes in South African

Acting president F.W. de Klerk's ruling National Party (NP) is expected to be returned to power for the 11th time in what could be the last poll to exclude the black majority.

But de Klerk's election pledge to give 25 million blacks a role in government were resoundingly rejected by millions of non-whites who boycotted workplaces and schools on the second day of a national strike against their exclusion from the polls.

The Congress of South African Trade Unions (COSATU), the country's biggest labour organisation, said three million people, including two million non-union workers, and several million schoolchildren took part in the 'stayaway."

"The significant thing is that more people have taken action in opposition to apartheid than have voted in the apartheid elections," said COSATU General Secretary Jay Naidoo. He said the strike was the largest in South African history.

"The scale of the protest exposes the government's arguments that a small bunch of agitators are behind the problems in our country," he said.

workers stayed home in major cities, according to employer organisations, transportation Party losses, companies and monitoring By law and groups. Most black schools and many for Indian and mixed-race students were closed, along with most businesses in the black

More than 90 per cent of black

Major townships around Durban, Cape Town, Pretoria, Johannesburg and Eastern Cane cities were quiet. Buses and trains to the city centres were mostly Train service into Cape Town

was delayed by damage from an early morning explosion on the track, the South African Transport Service said. Analysts predicted the NP

might receive less than half the white vote for the first time since The Nationalists, who have governed South Africa since 1948, were expected to lose up to

30 of their 123 seats in the 166dominates South Africa's partia-They campaigned on a plat-

form calling for limited black arrested. participation at the national level within five years. However, the Nationalists reject black majority system sought by anti-apartheid

The Conservative Party, which favours strict apartheid and them with arrest.

black majority, was expected to benefit the most from National

By law and custom, apartheid establishes a racially segregated society in which the 28 million blacks have no vote in national affairs. The five million whites control the economy and maintain separate districts, schools and health services.

The first results were expected at midnight (2200 GMT), three hours after the polls close.

Police banned all election protests in Johannesburg. After escorting television crews away from the area, they used tear-gas and whips to disperse mixed-race people marching with placards through the mixed-race township of Reiger Park near Boksburg. east of Johannesburg. Police said two men were arrested.

They arrested 13 placard-carrying, anti-election protesters at a Durban voting station and dismember white chamber that persed 30 mixed-race protesters at a mixed-race polling booth near Cape Town, A television crew filming the scene was

More than 200 Indfian high school students waved "Don't vote" banners and chanted as rule and a one-man, one-vote they marched three kilometres to a polling booth in Tongaat near Durban. They marched away singing when police threatened

baijani Popular Front, which called for the week-long strike in the southern republic to press its demands for greater autonomy, told Reuters by telephone from Baku that only essential services and food shops were working. "A mass meeting will be held in Lenin Square this evening to give people precise information on

how the strike is going," he said.

# No progress in **Gulf peace talks** — U.N. chief

BELGRADE (R) — U.N. Secretary General Javier Perez de Cuellar has said he was not making progress at talks in Belgrade aimed at reviving deadlocked peace talks between Iran and Iraq.

"I would be dishonest if I said we were making progress. They are talking to me, but that is not enough, we have not made progress," Perez de Cuellar told reporters after meeting Iraqi Foreign Minister Tareq Aziz.

U.N. sources said Perez de Cuellar had hoped to break a deadlock in the talks, which started shortly after a U.N. ceasefire resolution ended eight years of war between Iran and Iraq last

Perez de Cuellar wanted to meet the heads of state of the two countries at the Non-Aligned Movement summit in Belgrade, but the two decided not to attend.

U.N. officials here said Perez · de Cuellar was due to leave Belgrade Wednesday, but it was not clear whether he would meet Iranian and Iraqi officials before his departure.

The peace talks have been deadlocked over Iran's demand for the immediate withdrawal of Iraqi troops from its soil and Baghdad's demand for the dredging of a border river.

The two sides blame each other for the lack of progress in the

"The Iranian side is not yet prepared to enter into real talks with us and lead a constructive discussion of Resolution 598," Aziz said after meeting Perez de

"They have not participated as they should have and insist on a

selective approach which does not help and makes a lot of problems," he added. Iraqi First Deputy Prime Minister Taha Yassin Ramadan warned in his speech at the sum-

He accused Iran of sabotaging U.N. efforts to implement Resolution 598, which orders a ceasefire, the withdrawal of troops, exchange of prisoners, recon-

mit Tuesday that the ceasefire

would become a state of "no

'We regret that peace has not been achieved yet and that the Iranian regime has not yet demonstrated any tangible desire to reach a comprehensive and last-

Ramadan said only direct talks could achieve lasting peace between the two countries, a demand completely rejected by

He said Iraq was ready to immediately release the prisoners of war and urged the non-aligned summit to exert pressure on Iran to accept the release.

Iranian Foreign Minister Ali Akbar Velayati said after talks with Perez de Cuellar in Belgrade Monday his country would only release the prisoners after the Iraqi troop withdrawal. He said Tehran was ready to resume the

# **Explosion reported** at Iraqi plant

-LONDON (Agencies) — The Independent newspaper of Britain has said up to 700 people were killed in an explosion last month at a secret defence establishment near Baghdad where Iraq is believed to be developing missile

Quoting U.S. diplomats and Middle Eastern sources, the newspaper said in its Wednesday edition that the blast occurred on the afternoon of Aug. 17, causing a blaze that firefighting planes took nearly a week to extinguish. The explosion at the military-

industrial complex near Al Hillah, 64 kilometres south of Baghdad, was apparently loud enough . to be heard in the Iraqi capital, the newspaper said.

. It quoted U.S. diplomats as saying they had received information from Iraqi sources of a major incident in the second half of August in which casualties were "in the low hundreds."

The Independent quoted other sources as saying a third of the huge defence complex, which is understood to contain workers' housing and armament factories. had been destroyed and that 700 bodies had been recovered.

There was no immediate suggestion that sabotage was involved in the blast. One source told the newspaper it seemed to have been caused by material overheating at the plant.

An Egyptian military spokesman confirmed Wednesday an explosion took place in the second half of August at a depeace, no war" between the two

struction of war damage and creation of a committee to decide which side started the war.

ing peace," Ramadan said.

fence industry complex in Iraq. He gave no details. There has been no comment from Iraq. Diplomats in Baghdad contacted by telephone said an Keith Peterson, press officer

explosion took place but they did to another destination.

Cyprus said the mission was evacuated "in response to de-



# U.S. evacuates embassy in Beirut

States evacuated its embassy in Lebanon Wednesday in the face of mounting anti-American protests from Christians in be-

leaguered east Beirut. Lebanese security sources said Ambassador John McCarthy had warned the interim government in the Falangist sector that the mission would close unless demonstrations outside ended.

About 400 protesters surrounded the heavily-fortified hilltop embassy Tuesday demanding U.S. support and accusing Washington of complicity in Syria's siege and shelling of the Falangist enclave.

McCarthy and his staff boarded helicopters at 7.30 a.m.An American spokesman in Nicosia said a few hours later the diplomats had arrived in Cyprus. "The U.S. is not abandoning

Lebanon," the spokesman in Cyprus said. "Its personnel will return when the situation per-

for the U.S. embassy in Nicosia, said 30 staff were flown from Beirut to Cyprus and would go on

The American spokesman in

Major-General Michel Aoun, who controls the Falangist en-clave, was secretly controlling the "They felt they had taken

teriorating local circumstances

embassy to function effectively.

which no longer permitted the

Western diplomats said Christ-

ian protesters had threatened to

cut the embassy's water supplies

and to lay siege to the building.

The Americans believed that

enough and decided to get out before Aoun's quarrel with them got worse," a Western diplomat There has been a lull during the past three days in artillery battles

which have devastated Beirut since March, although Christians carrying "rambo, where are you?" signs outside the embassy Tuesday fled when shells from Syrian-controlled west Beirut landed in the sea nearby.

The United States has usually had good relations with Lebanon's predominantly Christians. Constitutional deadlock left the country without an elected president a year ago.

McCarthy has since arrived as U.S. ambassador but has not presented his credentials to Aoun - one of the demands raised by the embassy demonstrators.

Aoun but does not acknowledge his claim to be the country's legitimate ruler or that of the rival Muslim led administration in

west Beirut. Political sources said McCarthy had requested several meetings with Aoun in the past two weeks but had not been given an appointment.

Aoun has for months accused the United States of cowardice in failing to oppose Syrian President Hafez Al Assad, who has 33,000 troops in Lebanon, and supports the government in west Beirut.

A source close to Aoun commented on the embassy evacuation: "We did not ask them to leave. Maybe they left because they felt guilty. Their absence is better than their staying as a false

At least 790 people have been killed and more than 3,300 wounded since Aoun, who commands 15,000 mainly Christian troops, in mid-March declared a "war of liberation" against Syria. Lebanese security staff remained on guard at the concrete and barbed-wire defences of the U.S mission complex. Christian protesters had left one of their placards stuck in the fence. "America, call off your Syrian dogs," it read. France, Italy, Britain, Belgium and West Germany are now the only Western nations with missions in Lebanon's Falangist en-

The United States moved its diplomats to east Beirut in 1983 after pro-Iranian militants bombed the embassy and a U.S. Marine command post in the Muslim sector, killing more than 300 people.

A pro-Iranian suicide bomber killed two Americans and nine other people in the east Beirut embassy complex the following

Aoun greeted news of the evacuation with a reference to the biblical tale of fratricide: "It seems the American Cain could no longer stand looking at the Lebanese Abel and thus departed," he told Free Lebanon Radio, a station in the Falangist

Diplomatic sources said Aoun had grown increasingly hostile because he believed the Americans were trying to foster opposition to him among more moderate Falangist politicians. At a news conference Saturday

Aoun accused the United States of backing Syria's "occupation" and said the U.S. administration was working to divide Lebanon.

### Afghan convoy battles rebels near Kandahar

ISLAMABAD (R) - A big source said. Afghan government supply con-voy is battling Western-backed guerrillas on the road from northern Afghanistan to Kandahar,

rebel sources said Wednesday.
The first units have reached Maiwand, some 50 kilometres short of the southern city. The remainder are strung out between there and Delaram, 200 kilometres to the west, they said.

The sources, in neighbouring Pakistan, originally said the first units had reached Kandahar but then said later reports made clear the convoy was still some distance

from the city.

Heavy fighting was continuing.
The sources, in neighbouring
Pakistan, said the supply train was sent from Torghundi on the Soviet border after Mujahedeen rebels tightened their noose around Kandahar airport, making flights more hazardous.

Guerrillas from several parties ambushed the convoy all the way through Farah and Helmand provinces with rockets and mines. The rebel sources said about a tenth of the vehicles were destroyed but the rest seemed likely to get through.
There was no independent con-

firmation of the rebel claims. the rebels said at least 40 Mujahedeen were killed and 65 wounded in the fighting. They put casualties among President Najibullah's men higher.

Government planes supplied

air cover from Shindand Airbase in Farah, but were hampered by a big rebel attack on the base last week, the sources said.

A spokesman for the Jamiat-I Islami Party said earlier that more than 500 rebels took part in the attack, damaging the runway and buildings and inflicting heavy

Kandahar, like several other government-held cities far from Kabul, has had only tenuous road links with the Afghan capital since the last Soviet troops left Afghanistan in February.

They receive food from local farmers or traders from across the border in Pakistan, but rely on air supply for munitions.

Military activity around Kan-

dahar, a former capital of Afghanistan, has been minimal for most of the summer. The rebels' in interim govern-

ment, based over the Pakistani border in Peshawar, has appealed to quarrelling guerrilla groups to end the bloody feuds which threaten to split the movement. A statement issued Tuesday

night said it was the "Islamic" duty of the Mujahedeen to overcome divisions based on party lines and unite against President Naiibullah's government.

Once again we appeal to the Mujahedeen at the battlefields to avoid all sectarian and personal disputes for the sake of the prowas a very big operation," one it said.

#### MIDDLE EAST NEWS BRIEFS

#### Iran, Bahrain discuss strained ties

BELGRADE (R) - Iranian Foreign Minister Ali Akbar Velayati held talks in Belgrade on Tuesday with Bahrain's Emir Sheikh Isa Bin Sulman Al Khalifa on strained relations between the two countries, Iranian sources said. They said the two discussed ways of improving ties, damaged after the support given by Gulf countries to Iraq in its war with Iran. They also talked about deadlocked U.N.-sponsored peace talks between Iran and Iraq, they said. Velayati, representing Iran at the Non-Aligned Movement summit in Belgrade, held similar talks on Saturday with Kuwaiti Foreign Minister Sheikh Sabah Al Ahamed Al Sabah. Relations between Gulf Arab countries and Iran have warned after a U.N.-mediated ceasefire ended the war between Iran and Iraq last August. Velayati later met the Emir of Kuwait Sheikh Jaber Al Ahmed Al Sabah to discuss ways of improving ties, Iranian sources said.

Manila to evacuate workers in S. Arabia

MANILA (AP) - The government has ordered the repatriation of 20 Filipinos working at a clinic in Saudi Arabia after five muses complained they had been raped by their employer. The Department of Foreign Affairs said it issued the order Tuesday after the Philippine embassy in Riyadh verified the reports. The department said Sandi authorities would also be asked to act on complaints of the Filipinos. According to officials, the Filipinos were working at a clinic in Hail, 700 kilometres north west of Riyadh. They reported to Filipino diplomats in Riyadh that five women nurses had been raped and a male accountant beaten up by operators of the clinic. They said the abuse had been going on for years but the workers were afraid to complain for fear of reprisal. Officials said Filipino diplomats in Saudi Arabia had been ordered to arrange transportation for the workers from Hail to Riyadh and then back to Manila.

### Turkish officials in Sofia

VIENNA (R) --- Turkey's consulate in the Bulgarian capital Sofia has begun issuing numbered tickets to thousands of would-be emigrants in an effort to clear long queues of people outside the building. "There's a large queue of visa applications which we cannot handle in a single day, or even in a few days, so we are handing out numbers with dates on them so people can come back and apply on a certain day," a consulate official told Reuters Tuesday. Demand for visas has swelled since the end of August when Turkey closed its border to all Bulgarians without entry papers. The closure effectively halted a mass migration of ethnic Turks. More than 310,000 of them have left Bulgaria since June, many fleeing what they said was cultural and religious discrimina-tion. Most entered Turkey on tourist passports.

Algeria legalises 1st opposition party ALGIERS (R) — The Social Democratic Party (PSD) has become the first legal opposition party in Algeria for more than two decades, the Algerian News Agency (APS) reported. It said Tuesday night the Interior Ministry had approved an application submitted by the party on July 19 under a new law that ends the monopoly of the ruling National Liberation Front (FLN) on

not, believe the Independent's estimates of damage or casual-The Egyptian spokesman did not give the location of the plant where the explosion took place and said he did not know whether Egyptians worked there. "There

might have been some Egyptian

civilians working there on private contracts," he said. The Independent said casualties in the blast appeared to have included Egyptian military and civilian engineers, possibly among Egyptians the newspaper said were working on a missile

project with Iraq. A spokesman for Egypt's main military hospital at Maadi said no cases from Iraq had been admitted recently. The Independent had suggested that the bospital treated many casualties from the explosion.

The Iraqis, with Egyptian help, are believed to be developing a modified version of Argentina's medium-range Condor-2 surface-to-surface missile known as the Badr-2000.

But the missile project, along with a major long-range missile buildup by other countries in the region, has alarmed the Israelis because it would be able to hit Israeli targets, eroding its longheld technological superiority.

# U.S. encourages Mubarak-Rabin talks

WASHINGTON (Agencies) -The United States has been encouraging Israeli Defence Minister Yitzhak Rabin and Egyptian President Hosni Mubarak to hold talks on the Israeli plan for elections in the Israeli-occupied territories, a State Department official has said.

The official, who asked not to be identified, said it would be an exaggeration to suggest Washington was taking the lead in arranging such talks.
"We have encouraged a meet-

ing... If it takes place, we'd be happy about it," he said.

Israeli television reported that Mubarak had agreed in principle to the meeting and that it would likely take place later this month.

The elections are intended to

produce Palestinian leaders to negotiate with Israel an interim period of self-rule and later the final status of the territories. The U.S. official said he did

not know if an agreement on the talks had been reached. He also said he was unaware of

plans for a meeting in New York later this month between Mubarak and Israeli Foreign Minister Moshe Arens, as Israeli television said was possible. "I suppose it's always possible

but I don't know about any attempt to set it up," he said. "We would always look with favour on such meetings. Any kind of meetings between Egypt and Israel would have a salutary effect on the peace process."

The United States has endorsed the Israeli proposal for elections in the West Bank and Gaza Strip as the best vehicle for bringing Israelis and Palestinians into direct peace talks, but the two sides have major differences over key details.

Egypt, which made peace with Israel a decade ago, has made proposals to try and bring Israelis and Palestinians into agreement on the election format.

As part of his election proposal, announced last April, Israeli Prime Minister Yitzhak Shamir also proposed a multinational effort, led by the United States. to aid Palestinians in refugee

The Israeli newspaper Maariv reported that the United States and other industrialised countries had refused to help Israel with this programme until after elections were held.

State Department spokeswoman Margaret Tutwiler said she was unaware of any such decision.

official, who asked not be identified, said U.S. policy was to support U.N. refugee programmes for Palestinians "as opposed to starting anything new, and that continues to be the case."

Among Mubarak's sugges-

**JORDAN TIMES DAILY GUIDE AND CALENDAR** 

Another State Department

tions, said the official were the temporary withdrawal of Israeli troops from polling areas and participation in the balloting by Palestinians who live in Arab Jerusalem. Also, leaders of the Palestinian

insurrection on the West Bank and in Gaza who have been deported would have a role to play by conveying their negotiating ideas to Palestinian residents. Israel, which has vowed never to relinquish control of Jeru-

salem, is opposed to balloting by Palestinians who live in the city, it is one of the main sticking points in the so-far unsuccessful U.S. effort to launch negotiations. Mubarak's idea, the official said, is to have the Palestinians

vote outside Jerusalem and then return to their homes. The PLO, meanwhile, has denounced the election plan as a

11:50 13:20

14:00 14:20

ploy to ward off establishment of a Palestinian state.

... Cairo (MS) Kawait (KU)

#### JORDAN TELEVISION Tel: 773111-19

PROGRAMME ONE

- Addard Com
15:39
15:49 Programme review
16:45 Children noogramme
17:00
18:00 News for the Deaf
D-Calana constitution
18:20 Religious programme
19:15 Health programme
19:40 Programme review
na_na News in Atabic
20:39 Local series
21:30 Frogramme review
21:40 Local programme
23:00 News in Arabic
23:19 Arabit him
23:19 Arabu mm
- PROGRAMME TWO
PROGRAMME TWO
PROGRAMME TWO 17:30 Champs Elysees 19:40 News in French
PROGRAMME TWO 17-19 Champs Elysees 19:60 News in French 19-15 Documentary
PROGRAMME TWO 17-19 Champs Elysees 19:60 News in French 19-15 Documentary
23:10  PROGRAMME TWO 17:36  Champs Elysecs 19:60  News in French 19:15  Documentary 19:30  News in Hebrew
23:10 Arabi him  PROGRAMME TWO  17:28 Champs Elysees  19:40 News in French  19:15 Documentary  19:20 News in Hebrew  19:40 Varieties  Varieties
23:19 Arabi him  PROGRAMME TWO  17:30 Champs Elysees  19:00 News in French  19:15 Documentary  19:30 News in Hebrew  19:45 Varieties  0-40 News in Arabic
PROGRAMME TWO   17:10   Champs Elysees   19:00   News in French   19:15   Documentary   19:30   News in Hebrew   19:45   Varieties   Var
PROGRAMME TWO   Champs Elysees
PROGRAMME TWO   Champs Elysees
PROGRAMME TWO   17:30   Champs Elysees   17:30   Champs Elysees   19:40   News in French   19:15   Documentary   19:30   News in Hebrew   19:45   Varieties   Varieties   20:40   Bill Cosby Show   21:10   Max Headroom   21:20   News in English
PROGRAMME TWO   17:30   Champs Elysees     19:40   News in French     19:15   Documentary     19:20   News in Hebrew     19:45   Varieties     20:50   Bill Cosby Show     21:10   Max Headroom     22:26   Feature film: "Honeymoon with
PROGRAMME TWO   17:30   Champs Elysees   17:30   Champs Elysees   19:40   News in French   19:15   Documentary   19:30   News in Hebrew   19:45   Varieties   Varieties   20:40   Bill Cosby Show   21:10   Max Headroom   21:20   News in English

### PRAYER TIMES

<b>84:58</b> 76:09	Fajr (Sunrise) Duha
12.34	Dhuhr 'Asr
10.50	Maghreb

CHRCHES

St. Joseph Charch Tel. 624590. Church of the Annusciation mata Church Tel: 622366 Church of the Annunciation Tel. 623541. Anglicas Church Tel. 625383, Tel. 628543. Armenian Catholic Church Tel 771331. an Orthodox Church Tel St. Ephraku Church Tel. 771751.

WEATHER Bulletin supplied by the Department of

Evangelical Lutheran Church Tel: 811295.

The Church of Jesus Christ of Latter Day Saints Tel. 815817, 821264

685326.

Gradual drop in temperatures is expected and some low clouds will appear in the morning. Winds will be westerly moderate to fresh. In Agaba, winds will be northerly moderate and Min./max. temp.

17 / 29 24 / 35 Yesterday's high temperatures: Amman 31, Aqaba 35. Hzanidity readings: Azminan 39 per cent, Aqaba 50 per

**USEFUL TELEPHONE** 

AMMAN: Dr. Yousef Hourani Dr. Mohammad Azz Dr. Mohammad Azzam .... Dr. Abdul Rahim Ahmad ...

Firas pharmacy
Ferdows pharmacy
Al Asema pharmacy
Nairoukh pharmacy

Al Salam pharma

**NIGHT DUTY** . 664266 . 744685 . Abdul Qader Lala . 661912 778336 637055 636730

. (985238) ZARQA: Dr. Walid Halaseh Khalifeh pharmacy **EMERGENCIES** 

Civil Defence Department Civil Defence Immediate 891228 Highway Police Traffic Police ... Public Security Department
Hotel Complaints 630321 Price Complaints ...... Water and Sewerage Complaints.... 605900 661176 Amman Municipality Complaints
Telephone Information

Repairs Abdali Telephone Repairs 661101 Water Authority 636381 Tight Information ........ 08-53200 on Alia Intl. Airport...... 08-53200 HOSPITALS

AMMAN: Khalidi Maternity, J. Amn... 64221/6 Akileh Maternity, J. Amn... 64221/6 Akileh Maternity, J. Amn... 64241/2 Jabal Amnan Maternity ... 64236 Malhas, J. Amman ... 636140 664171/4 . 845845 Al-Musher Hospital The Islamic, Abdali 666127/37 664164/6

777101/3 775111/26 801611/15 ... 674155 ZARQA: (99)9836723 (89)991671 (89)986732 Ibu Sina Hospital Princess Basma Hospital Greek Catholic Hospital Ibn Al Nafoes Hospital (02)775855 (03)314111 Princess Haya Hospital ....

POR THE TRAVELLER QUEEN ALIA **INTERNATIONAL AIRPORT** 

This information is supplied by Royal Jordanian (RJ) information depart-ment at the Queen Alia International Airport Tel. (08)53200-5, where should always be verified. ARRIVALS

Royal Jordanian (RJ) Flights (Terminal 1) 85:36 Singapore, Knala Lumpur (RJ) 18:88 ...... Damascus (RJ) 10:20 10:30 Dubai, Abu Dhabi (RJ) ..... Doha, Bahrain (RJ) London (RJ) Cairo (RU New York (R) 12:15 .... Athens (RJ anca, Tunis (RJ

21:35 .. Rome (RJ Other Flights (Terminal 2)

Baghdad (IA) 17:25 .. Riyadh (SV) ... Dubai (EK) Amsterdam (KL)
... Frankfurt (LH) 19:25 Zurich, Lemaca (SR) DEPARTURES Royal Jordanian (RJ) Flights (Terminal (1) Aqaba (RJ)
Rome (RJ)
Artiens (RJ)
Vienna, New York (RJ) 11:45 12:15 13:30 14:30 Paris (RJ) 14:45 24:49 21:10 Loadon (RJ) Knwait (RJ) Dubai Muscut (RJ) Bahrain, Doha (RJ) ..... Abu Dhabi (RJ) 22:00 22:30 22:30 ore, Kush Lumpur (RJ) Bangkok, Colombo (RJ) Other Flights (Terminal (2) Damesons, Paris (AF)

12:00 12:10 ... Cairo (MS) , Muscat (GF) 16:00 17:15 18:48 19:15 . Rivadh (SV MARKET PRICES

...... 550 / 500 ...... 600 / 550 ...... 400 / 350 140 / 100 280 / 220 230 / 180 Com .... 250 / 200 400 / 350 400 / 350 170 / 100 350 / 300 1000 / 900 Grapes 300 / 240 Grapes (red) 270 / 230 300 / 250 420 / 350 300 / 250 240 / 200 Lemon (green) Mailow ..... 90 / 60 Marrow (large) Marrow (small) 450 / 400 Okra . 580 / 500 300 / 250 Orange ..... Oralon (dry) 250 / 200 170 / 120 180 / 140 400 / 350

FOR FRIDAY JORDAN TELEVISION Tel: 773111-19

PROGRAMME ONE

fêre

1<del>0:00</del> 10:15 Children programme Religious programme ...... Priday's prayer Sports programm Religious seminar
Feature film
Message from Oman
Local programme
Local programme 12:10 Programme re-News in Arabic 20:30 21:40 22:30 Local programme PROGRAMME TWO French film News in French 19:15 19:30 Aujourd Hules France News in Hebrew 28:99 28:38 News in Arabic Graness World Records

News in English Three's Company PRAYER TUES 12.33 18:57

#### NATIONAL NEWS IN BRIEF

CONDOLENCES: His Majesty King Hussein has delegated the Governor of Mafraq to convey his condolences to the Hisban family on the death of the late Omar Sayel Al Hisban. (Petra)

ROYAL DECREE: A Royal Decree has been issued approving the law dealing with the Advanced Teachers' Training College. The law defines the college goals, the basis for the formation of the college council, as well as its duties. (Petra)

REGENT CONGRATULATES BRAZIL: His Royal Highness Crown Prince Hassan, the Regent, Wednesday cabled congratulations to the Brazilian president on Brazil's Independence Day anniversary. In his cable, the Crown Prince wished the Brazilian president good health and the people progress and prosperity. (Petra)

CABINET APPROVES MEETING PARTICIPATION: The Cabinet has approved the participation of the audit bureau in the 13th meeting of the Arab Higher committee for Audit and Accountancy control which is due to convene in Tunis Friday. The audit bureau will be represented by Dr. Hashem Dabbas. (Petra) MINISTERS RECEIVE INDIAN ENVOY: Indian Ambassador to

Jordan K. Gajendra Singh had a meeting here Wednesday with Minister of Municipal and Rural Affairs and the Environment Yousef Hamdan. They reviewed cooperation between the two countries in local administration, rural development and the exchange of expertise in these fields. The minister said later that full discussion on these matters will be held between officials from Jordan and India during an Afro-Asian conference on rural development due to be held in New Delhi later this year. The Indian ambassador also Wednesday met with Minister of Youth Awad Khleifat to discuss sports and youth affairs. (Petra)

NEW SWISS ENVOY TO ARRIVE: Switzerland is to have a new Ambassador here to succeed Harald Borner whose tour of duty, which started in September 1985, ends this month. An announcement said that the Jordanian government gave its consent to the appointment of Dr. Dino Sciolli to succeed Borner in the position. Sciolli is due here to assume his post by the middle of the coming month and Borner is due to leave on Sept. 21. (Petra)

TEACHING ISLAMIC ECONOMY: Jordan is taking part in a symposium underway in Abu Dhabi on training university instructors in teaching Islamic economy. Dr. Abdul Salam Al Abbadi, director of the Orphans Fund which is affiliated to the Ministry of Awqaf and Islamic Affairs, is representing Jordan at the meetings. In a statement before his departure for Abu Dhabi, Abbadi said he will deliver two lectures dealing with economic issues within Islam. The symposium has been organised in cooperation with the Islamic Development Bank. (Petra)

----

RIEF

. . . . . .

A:a:

-

pā. ij

ELF S

es

IRBID FARMERS GET LOANS: The Agricultural Credit Corporation's branch in Irbid Governorate has presented JD 215,500 in loans to farmers during the past eight months. Branch Director Mohammad Shboul said the eighty-seven farmers from Irbid Governorate as well as the districts of Bani Kanana and Koura benefited from these loans. The farmers used these loans to breed cows, purchase new agricultural equipment, start new agricultural projects, dig wells, and buy animal feed, he added. (Petra)

JERASH HANDICRAFT QUARTER: The municipality of Jerash has allocated JD 175,000 to establish a handicraft quarter in the eastern part of the city. The municipality bought fifty dunums and prepared the necessary drawings for this project. Work will begin

YOUTH TEAM BACK FROM EGYPT: The Ministry of Youth Delegation participating in the Arab Vanguard Camp which concluded in Egypt Tuesday has returned home. The two-week event included theoretical and practical programmes as well as scientific lectures and visits to historical sites. The Jordanian delegation held a folkloric show and a photo exhibition. (Petra)

MENINGITIS CONFERENCE IN DAMASCUS: The conference on combatting meningitis continued its sessions here with the participation of twenty-three Middle Eastern countries including Jordan. Jordan's representative to the conference, Dr. Ali As'ad, said reports presented to the conference shed further light on the disease and its size in the Middle Eastern countries. The reports showed that there were exhorbitant cases in Sudan. Morocco and Egypt at a time when such cases in Jordan were very few. 69 cases by August. As ad added. This conference is held by the World Health Organisation in cooperation with the Syrian Ministry of Health.

ACC INTERIOR MINISTERS TO MEET: Egyptian Deputy Minister of Interior Mustafa Abdul Qader has said that the Aral Cooperation Council (ACC) ministers of interior will hold a three-day meetings on Dec. 1 in Cairo. In a statement he made in Baghdad, Abdul Qader said that the meetings will discuss the resolutions and recommendations the ACC ministers of interior adopted during their first meeting in Baghdad, as well as bolstering cooperation in the fields of security among the ACC ministers of interior. (Petra)

MA'AN HEALTH CENTRES: A number of tenders have been offered in Ma'an Governorate to maintain three health centres in Ma'an city, Shobak, and Wadi Mousa at the cost of JD 16,500.

HASHISH PEDDLER JAILED: The military court has sentenced Salem Ali Hussein Warad to two years imprisonment and the payment of JD 2,000 fine for possession of hashish. The military governor endorsed the sentences: (Petra)

NORTH KOREAN ANNIVERSARY: A reception will be held Thursday at the Embassy of North Korea on the 41st anniversary of the establishment of the North Korean Republic. (Petra)

#### **Conference on thoracic** surgery to be held Sept. 25

AMMAN (Petra) — Jordan is organising conference on thoracic surgery on Spet. 25 designed to orient specialists on the latest techniques in the profession and invite an exchange of expertise and views on relevant medical

An announcement at the University of Jordan, which is to host the three-day meeting, said that the Health Ministry, the National Medical Institution, the Jordan University of Science and Technology, as well as the Jordanian Cardiac Society are jointly preparing for the coming conference.

It will be attended by delegates from seven Arab countries in

addition to Jordan and four foreign pations.

Jordanian specialists will be submitting 12 out of 60 working papers which will be reviewed by the participants mainly focusing on lung cancer and lung transplant according to Dr. Abdullah Oudah, chairman of an executive committee preparing for the coming conference.

Countries to be represented at the coming meeting are Egypt, Sandi Arabia, Iraq, the United Arab Emirates, Syria, Algeria, Tunisia, Britain, France, the Netherlands and the United

### **WHAT'S GOING ON**

The following listings are compiled from monthly bulletins and the daily Arabic press. Readers are advised to verify the listed time and place with the concerned institutions.

### **EXHIBITION**

- $\dot{\mathbf{x}}$  An art exhibition by Jordanian artists Khaled Ghawanneh and Abdullah Kamaleh, and the Syrian artist Wafaa Al Masri at the Housing Bank Art Gallery.
- $\Rightarrow$  An art exhibition by Jordanian artist Jakal Oreiqat at the Plastic Artists Association.
- An auti-smoking exhibition which includes paintings and posters showing the harmful effects of smoking, at Philadelphia Hotel.

### EXHIBITION

★ A feature film entitled "The Grapes of Wrath" at the American Centre - 7:00 p.m.

# Jordan urges IPU to redress situation in occupied lands

LONDON (J.T) — Jordan has urged the International Parhamentary Union (IPU) which is holding its 82nd meeting in London, to try to redress the situation in Palestine where Israel continues to maintain its occupation of Arab land and deprive the indigenous population of their legitimate rights.

"How can the IPU accept the

continuation of the tragedy of the Palestinians in their own homeland, and for how long can the international community allow Israel to consolidate its hold over Palestinian people and their land with barbaric force," asked Speaker of the Upper House of Parliament Ahmad Al Lawzi who represents Jordan at the London

Referring to the uprising in the occupied lands, Lawzi said it was a natural revolution against injustice and occupation.

He attacked Israeli Prime Minister Yitzhak Shamir for disregarding U.N. Security Council resolutions, for rejecting the idea of an international peace conference on Palestine, for refusing

the idea of swapping land for of southern Lebanese regions is peace and for denying the Palesti-obstructing all peace bids, and its mian people the right to selfdetermination.

Pointing out the atrocities committed by the Israeli authorities. Lawzi said the Palestinian people are killed, wounded imprisoned or deported from their homeland.

Lawzi also directed Jordan's criticism to Iran "which is procrastinating and delaying measures designed to ensure the full implementation of U.N. Security Council Resolution 598, and the attainment of permanent peace in the Gulf."

the Gulf region tends to destabilise the whole situation there, and could pave the way for a second war that would threaten world

He said the absence of peace in

peace and security.

Lawzi discussed Lebanon in his address and said that Jordan supports the Arab League's tripartite committee which is trying to end the 15-year civil strife and safeguad the sovereignty and territorial integrity of Lebanon.

He said that Israel's occupation

### Ministry to start getting complaints on voter lists

AMMAN (J.T.) — A week-long process of submitting protests and complaints by members of the public against the contents of lists of voters in the coming parliamentary election began in Amman and other provinces Wednesday morning.

The process represents the fifth stage in the preparations for the coming elections scheduled for Nov. 8, 1989, according to a statement from the Ministry of

It said special committees are set up to consider the complaints lodged by citizens concerning the

Earlier, a ministry official confirmed that voter cards would soon be distributed to constituencies through provincial governors. The cards do not carry photographs of the voter who should carry identity papers upon casting

names of those listed for election.

efforts towards increasing agri-cultural production," Lawzi He said that it is the parlia-

age nuclear disarmament.

# Foundation opens course for teachers of special education

AMMAN (J.T.) — The Queen Alia Foundation for Hearing and Speech (QAFHS) Wednesday opened a second course for teachers employed by the Ministry of Education and the Ministry of Health and Social Development to train them in ways to provide special education to the bearing-impaired.

Foundation spokesman said that the course, which is orga-nised in cooperation with a group of Italian specialists, is attended by 50 teachers who will be given special training to deal with six to 11-year-old children suffering from hearing problems.

The week-long training course also entails assessing the chil- and Works Agency for Palestine dren's improvement and response Refugees (UNRWA), the Uni- Zuhair Malhas.

to training and rehabilitation programmes, according to Mrs. Hanan Touqan, the foundation president. Touqan said that participants

receive training primarily in Jor-dan, but that could also be followed up abroad. The foundation, which was set up in 1978 with Italian government assistance, is staffed by Ita-

lian and Jordanian experts. It is an independent foundation though it works closely with the Ministry of Social Development,

according to Mrs. Touqan. with the United Nations Relief

versity of Jordan and a number of An annual budget of JD

continued air raids and Israeli

army incursions into Lebanese

territory is seriously aggravating

In discussing the Third World

debt, Lawzi urged various credi-

tor countries to follow the exam-

ple of France, Japan, Kuwait,

Canada and Sweden in undertak-

ing positive steps to help the

indebted nations to pay back dues

and continue the process of de-

Lawzi proposed that parlia-

ments of the creditor nations de-

cide to postpone the payment of

loans by Third World govern-

ments for five years and to res-

chedule the payment to be spread

balances, and balance of pay-

ments so as to meet their commit-

plosion, nuclear energy, pollution

of outer space and pollution of

the environment on Earth, as

He urged nations in general

"It is our duty as parliamenta-

rians to work seriously towards

preserving the Earth's wealth and

protecting resources and the en-

vironment and also help direct

mentarians duty to seek to bolster

international detente and encour-

and parliaments in particular to

join hands in dealing with such

well as regional conflicts.

He said that such moves could

over longer periods.

the situation.

velopment.

100,000 which is collected through local and foreign funding from concerned individuals and institutions enables the foundation to carry out its activities and

Some of the hearing impaired children being cared for by the foundation come from Syria, Libya, Bahrain, North Yemen and Saudi Arabia in addition to Jordan, according to foundation

opening session was Health and Social Development Minister

# Ministry considers setting up another tomato paste factory

AMMAN (Petra, J.T.) — The Ministry of Agriculture is currently studying prospects for setting up another tomato paste factory to absorb additional amounts of tomato crop grown in hilly regions of Jordan.

According to a ministry spokesman daily production in rain-fed regions of Jordan is nearly 1,000 tonnes, and a good deal of these amounts is not marketed here and abroad.

This prompts the ministry to Jordan produces nearly 320,000 set up another factory to process

the tomatoes, to work along with those set up in the Jordan Valley, Al Arida and other parts of the country, the spokesman said. He said that the ministry is being assisted in its study by specialists from the Ministry of

Planning and the Jordan Agriculture Marketing and Processing Company (JAMPCO); and that the new factory would be set up in the Mafraq region.

According to the spokesman, tonnes of tomatoes of which 150,000 tonnes are marketed locally, 120,000 are exported and 50,000 are processed at the factories for tomato paste for local consumption and export. Meanwhile, a report from

Damascus said that Syria plans to export 10,000 tonnes of apples to Jordan during September. It said the shipment is part of a

total of 200,000 tonnes of apples which Jordan has agreed to buy from Syria during 1989 in imple-mentation of a bilateral agree-



### King Talal reservoir water good for irrigation

AMMAN --- Extensive monitoring of the water of King Tahal Reservoir by Royal Scientific Society (RSS) showed that it is suitable for all kinds of plants with the exception of sensitive ones such as apple, orange, lemon, carrot and onion.

The study, which has been carried out jointly

with the Jordan Valley Authority (JVA) since

1980, included testing over 2,000 samples. It proved that the fish living in the reservoir are edible if cooked well and that the nutrition level in the reservoir enhances the growth of algae. This study will be used to provide guidance to farmers on plants which can be irrigated with water to optimise their yield — RSS News.

# Amman, Aden discuss economic, agricultural and trade cooperation

AMMAN (J.T.) — Ministers from Jordan and South Yemen opened meetings here Wednesday to explore the prospect of promoting their countries' cooperation in economic, trade and agricultural fields.

joint ministerial committee to that would boost trade between organise comprehensive cooperation in these fields was reviewed along with a draft agreement that would organise bilateral cooperation in cultural, technical and scientific affairs, according to a statement by the Jordan News Agency, Petra.

Minister of Supply Ibrahim Ayoub who led the Jordanian help indebted nations adopt auteam to the talks welcomed the sterity measures in budgets, en-South Yemeni ministers and said courage exports and control trade that the meeting reflects the concern of the leadership in Aden and Amman to open new avenues for joint action and cooperation In his address, Lawzi tackled benefiting the peoples of both the questions of population ex-

countries. Agreement was reached at the opening session on studying draft protocols for cooperation in information, agriculture and health

matters according to Petra. The agency said that the two

A draft agreement to set up a sides discussed a draft agreement Jordan and South Yemen and added that the final version will be signed during the South Yemeni president's coming visit

> The delegation which arrived here Tuesday comprises Minister of Industry and Trade Mohammad Othman, who heads his team to the talks, as well as ministers of trade, supply and agriculture.

> The Jordanian side to the talks includes apart from Ayoub Minister of Industry and Trade Ziyad Innab and Minister of Agriculture Bassam Al Saket. Senior officials accompanying

the two teams attended the meeting at the Ministry of Industry and Trade.

Attas is making the visit to Jordan at the invitation of His Majesty King Hussein, and the delegation's current talks here are also designed to pave the way for that visit.

Last February a senior delegation of South Yemeni officials led by Foreign Minister Abdul Aziz Al Dali paid a several-day visit here culminating in the creation of a Jordanian-South Yemeni Higher Committee to implement joint ventures and pave the way for stronger cooperation between the two countries.

The South Yemeni delegation later paid a visit to the Arab Pharmaceutical Industry Company in Salt and its members were briefed on the company's production programmes.

They toured the plant's different sections and watched a. documentary film featuring the plant's development.

Several Health Ministry officials accompanied the delegation on the tour.

According to Health Ministry official, the company exports its products to 25 Arab and foreign countries and employs some 1,000 workers and experts.

# Syrian team briefs Khammash on outcome of Damascus talks

AMMAN (Petra) - Minister of Ismail co-chaired a meeting to Transport and Telecommunication Hikmat Al Khammash held a meeting here Wednesday with a Syrian delegation representing the telecommunications department and the radio and television

The delegation, led by Makram Obeid, the Syrian telecommunications department director general, presented the minister with briefing on the outcome of a meeting between Jordanian and Syrian officials on promoting cooperation in telecommunica-

Earlier, Obeid and Telecommunications Corporations Director General Mohammad Shahed discuss cooperation. Transport talks

The board of directors of the Joint Jordanian-Syrian Land Transport company opened a three-day meeting here Wednesday to discuss financial and administrative matters pertaining to operations.

A Syrian team which arrived here earlier Wednesday will together with the Jordanian side work out a programme for discussions on land transport affairs and the company's operations by ministers of transport of Syria and Jordan due to open here



# Majali urges broadcast staff to boost help to national

endeavours

AMMAN (Petra) — Culture and Information Minister Nasouh Al Majali Wednesday held a meeting with the staff of the Jordan Radio and Television Corporation and urged them to increase their contribution to the country's current endeavour to carry out an economic reform programme.

Script writers, directors and broadcasters have a serious duty towards their nation at this particular stage when the country is preparing for parliamentary election and exerting strenuous efforts to maintain the process of construction and development, the minister said.

Radio and television has a most responsible role to play in spreading public awareness, in helping to promote socio-economic development and in maintaining an open channel of communication and dialogue between citizens and officials, Majali added.

The minister urged the corporation staff to try to benefit from new ideas and successful experiences, and urged increased cooperation within the information departments so that the joint effort can achieve success.

# RSS-SJC joint agreement

AMMAN — The Royal Scientific Society (RSS) has signed an agreement with the Strangbetong Jordan Construction (SJC) to utilise and market Building System-5

According to this agreement, SJC will be entitled to use this system in carrying out various

construction projects in Jordan and abroad.

The RSS will provide the SJC with the precast concrete units

and the necessary technical ex-

ral, and electromechanical de-The SIC, on its part, will carry

out projects in accordance with the general and technical specifications of the system. The RSS has developed the Building System-5 and owns the patent since 1983. This system is

economic and easy to handle. It has been efficiently used in

various construction projects in Jordan -- RSS News.

UNESCO GETS NEW VIDEO TAPES: The United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organisation (UNESCO) Documentation and Information Centre in Amman has received video tapes on the folklore of fifteen countries. This falls within the framework of UNESCO's interest in reinforcing and developing cultural ties and spreading people's customs in various countries. (Petra)

#### THE INTERNATIONAL COMMUNITY **SCHOOL** AMMAN, JORDAN

Is now open for registrations for the September Term 1989

None

Arabic and French

AGE RANGE:

Boys and Girls aged 3 years to 13 years. A new Kindergarten Class for 3 year olds will open this term with reduced school fees. There are still

LANGUAGE INSTRUCTION:

PREVIOUS KNOWLEDGE OF ENGLISH REQUIRED: OTHER LANGUAGES OFFERED:

NATIONALITIES ACCEPTED:

TRACHING STAFF: ENGLISH AS A FOREIGN

OTHER SPECIALIST TEACHERS:

SPORTS:

TRANSPORT:

ENQUIRIES:

90% British and all qualified and experienced within their speciality

Science; Maths; English, Physical Education; Music; Drama etc The aim is incorporate the best traditions of the British educational system

Specialist teachers ensure that non-

English speakers make very rapid

with the needs of an international

Football; Basketball; Volleyball; Athletics; Gymnastics etc

Buses are available to cover principal

The Shool is presently accepting registrations for the September term. The School will also be open for registration every Monday in July and August between the hours of 9.00 a.m. and 12

The new term begins on Sunday 10th

P.O. Box 2002 Tel: 841070

# Jordan Times

جورين تقيز يومية عربية ميضية مستقلة تصنر بالانجليزية عن للؤسسة فلسحفية الأردنية

Editorial Director: RAKAN AL MAJALI Director General: DR. RADI AL WAOFI Editor-in-Chief: DR. WALEED M. SADI

Editorial and advertising offices: Jordan Press Foundation, University Road, P.O. Box 6710, Amman, Jordan.

Telephones: 667171-6, 670141-4, 684311, 684366 Telex: 21497 ALRAI JO Facsimile: 661242

The Jordan Times is published daily except Fridays. Subscription and advertising rates are available from the rdan Times Advertising Department.

# **Edging towards war?**

WITH THE death toll among the Palestinians struggling for liberty and self-determination on their national soil on the increase, there is always the danger that the restrained Palestinians will soon lose patience and tolerance and begin to retaliate in kind. Such is the nature of people everywhere who first keep on turning the other cheek with false hopes that their peaceful reactions to repression and occupation could lead them to salvation. There are now persistent reports that patience among Palestinians is running out and fast. What is keeping the Palestinian intifada from exploding ever more fiercely is the haunting fear that that is exactly what the Israeli policy-makers would want the Palestinians to do. The argument follows this way: The Israeli occupation authorities seek to drive the Palestinians to the deepest corner of despair where they will have no choice but to take up arms to defend themselves and the achievements of their prolonged uprising. According to this scenario the Israeli military leaders would then unleash an all-out attack on the Palestinians with the determined aim to quell their uprising.

The lesson from Lebanon weighs heavy on the minds and hearts of the leaders of the Palestinian intifada where an onslaught on civilians and the killing of hundreds of thousands of people did not cause as much as a blink in the eyes of those who might have done something about it. Therefore, there is not much hope pinned on any international intervention on behalf of the Palestinians should the worse come to the worse, and this much programmed for Israeli master plan becomes a reality. The only possible salvation that could come the Palestinian way is an Arab rescue, in which case an all-out war would become

Even unprepared Arab states could very well find themselves embroiled in such a conflagration by the sheer weight of their feeling of solidarity with their fellow people under occupation. Not to react under such circumstances could be just as dangerous as reacting. In such ominous scenario, an unintended major war could very well end up the consequence of the existing stalemate in the peace process in the Middle East and Israel's refusal to acknowledge facts and realism. There is no need to remind the world about the extent and degree of death and destruction Time is ticking away fast in that direction and gennine efforts must be exerted now to avoid such a catastrophe.

### **JORDAN PRESS EDITORIALS**

Jordanian Arabic dailies on Wednesday scrutinised in further detail King Hussein's address to the non-aligned summit in Belgrade. Al Ra'i daily dwelt on a clause in which King Hussein warned of the danger inherent in continued Israeli occupation of Palestinian land in violation of all norms and international principles. All the efforts to bring an end to world tension and enhance security and peace around the globe could be foiled if Israel is allowed to perpetuate its occupation of Arab land, the paper noted. It said that Israel is wrong in its belief that further repression and racist policies and terrorism could subdue the people of Palestine and place the Arab Nation face to face with a de facto solution. What could result of these measures, it said is nothing but further violence and continued struggle for freedom on the part of the oppressed people. The intifada, the paper continued, has opened the eyes of many Israelis to the fact that they cannot continue to ignore the rights of the Palestinian people, as the King did not fail to point out in his address. The King also reminded the Israelis that imperialism and the era of colonialism had long ended; and that the peoples of the world are now liberated from all forms of bondage, said the daily. It said that the King expressed the Arab Nation's hope that the Non-Aligned Movement would double its efforts to help the Palestinians regain their freedom.

The Non-Aligned Movement is discussed in Al Ra'i by columnist Abdul Rahim Omar who outlines the role which the non-aligned countries should play. It is not enough for such countries to declare they are neutral between the Eastern and the Western blocs, or by announcing that they do not favour an escalation of tension or conflicts in any part of the world, the writer notes. He says that the two superpowers have now opted to resolve issues by their own free will and to take actions that were not possible or shunned by them several years ago. Omar urges the Non-Aligned Movement to develop its ideology and promote its action with a view to influencing the United Nations organisation which could pave the way for a solution to many of the world's problems. He says that there can be no real rest or peace for the people of Latin America which are members in the Non-Aligned Movement, for instance, if no settlement has been found for the Palestine question. The circumstances which have urged the superpowers to adjust to the needs of peace and security are the same that should prompt the non-aligned nations to assume a more active and positive role in world politics, the writer concludes.

Al Dustoar daily for its part echoed the King's words in which he demanded justice for the Palestinians, and explained the role which the Non-Aligned Movement can play to help the oppressed people to regain their rights. The paper said thanks to continued support and backing from non-aligned countries, the Palestinians are maintaining their just struggle; and thanks to the efforts of the peace-loving nations, the Palestine problem has now acquired priority among numerous world issues at international meetings. King Hussein also made it clear that the Arab Nation has extended a hand to peace and offered all it could to achieve that 202, a move which, he said, has not yet been reciprocated by issue: which continues to deny Palestinian rights. The paper also referred to the situation in Lebanon and the Gulf region and re-emphasised the King's call on the Non-Aligned Movement to help find permanent and just solutions for these problems.

# Rockets fuel growing Afghan hatred for Americans But more than anything else it is the U.S. supply of rockets to the rebels which has sparked the Since June 25, more than 500. Aligned Movement summit in the yugoslav capital Belgrade. At city of Jalaiabad, where rebels least 16 people were killed. Since June 25, more than 500.

By Robert Block

KABUL - Most Afghans don't know any Americans but nonetheless they are learning to

As Washington continues supplying rockets and other weapons to Muslim rebels fighting the Soviet-backed government in Kabul, ill feeling towards Americans is increasing in the Afghan

More and more, people on the city's dusty streets and in its bustling bazaars talk about growing hatred for the country which believes it is helping Afghanistan by trying to free it from a pro-

Soviet government.

Diplomats in Afghanistan say anti-American feelings stem largely from popular disbelief that the United States could want to continue the 10-year-old war most people are tired of. The theme has been stressed by

Afghan President Najibullah. "Dear Americans, Afghans see themselves as friends of America," he recently told a U.S. television network in perfect En-

"But don't let individuals or groups in your country turn this friendship to hatred. Don't let your tax money be used for destruction and the killing of Afghans," he said.

The president's appeal may already be too late. When a U.S. television crew tried to film a government tank on Aug. 19, Afghan independence day, the driver wanted to

know where the journalists were

from. Learning they were Americans he said he wanted to run them down with his tank.

In another incident an Afghan air force pilot recently asked an American reporter: "Why are you trying to kill me?"

The reporter assured him that he had no such intentions.

"Then why is your government sending rockets to our enemies if it doesn't want to kill me? Soon we will lose our patience and we will kill you."

"Why does America send rockets and bullets here? What we need is bread. From now on if anyone dies in Afghanistan it is America's fault," air force navi-gator Mohammad Hassan said.

The situation is only slightly better on the other side. A few of the Mujahedeen rebel groups do little to conceal their distaste of Westerners, particularly Amer-

Some fundamentalist Arabs who are joining Afghanistan's jihad, or holy war, 1 increasing numbers have open, threatened to kill American reporters and aid workers. But the most dramatic rise in

anti-American feeling has taken place not among soldiers or rebels but among ordinary people.
The United States, believing that Najibullah's government was going to crumble in the face of a rebel onslaught, led an exodus of Western diplomatic missions from Kabul before the Soviet

troop withdrawal in February. Among educated Afghans the walkout was viewed as a mistake at a time when they say Afghanistan needed Western support.

average Aighan's hatred.

Most rehel rockets are fired at cities and land on residential areas, not military targets. The rocket attacks have created an atmosphere of fear in Kabul and

other cities and have eroded

rockets have hit Kabul, killing more than 350 people and injur-ing at least 1,000, almost all

More than 30 rockets siammed into Kabul on Sept. 2 as Najibullah left to attend the Non-

"Why does George Bush send these rockets?" is a common question asked by Kabulis. But visiting Westerners hear stronger

statements such as "America go home" and "Death to America." Afizullah, the 46-year-old prin-

la offensive against the city in May, lost his 11-year-old daughter in one rocket attack.

He asked that a message be relayed to the American people.

"Tell them we are tired of war," he said. cipal of the Nangahar provincial

### Afghan war stalemated

By Robert Block

JALALABAD, Afghanistan — Neither the Kabul government nor Western-backed rebels can hope to win the 10-year-old war that has bled Afghanistan white, but the stalemate may benefit the government more, diplomats

Six months after Soviet troops left the country, neither side has been able to deal a decisive blow and the longer President Najibullah stays in power the stronger he becomes.

'Najibullah wins by not losing and the Mujahideen lese by not winning," said a government official succinctly.

The most realistic thing both sides have to face up to is that no one can win this war," one Eastern Bloc diplomat said.

Mujahideen, needing to prove themselves in battle before the summer fighting season ends, seem unable to switch from hitand-run tactics to the conventional warfare needed to seize key cities. They are also plagued by

Government forces earned gradging respect from Western military analysts by a string of successes against the Afghan rebels since Soviet troops left, though in fact they won little more than a stalemate.

Even Afghanistan's Defence Minister, Colonel-General Shahnawaz Tanai, admitted to reporters recently an all-out military victory was virtually im-

A leaked cable from an U.S. diplomat in neighbouring Pakistan, where seven rebel groups are based, came to a similar conclusion. In the cable, made available in Kabul, he doubted the Mujahideen could topple the govern-

ment by force.

Still, after 10 years and more than a million lives, tons of weapons continue to pour into Afghanistan from the Soviet Union and the United States and the

war carries on unabated. The best example of the military limitations of both sides was the assault on Jalalabad, Afghanistan's third largest city, on the

### **NEWS ANALYSIS**

road from Kabul to the Pakistani About 15,000 rebels failed to

take the Nangahar province capital from some 17,000 government troops. The government in turn failed to press home its success and in effect both sides returned to their positions before the offensive.

"There was no military victory at Jalalabad," said one diplomat in Kabul. "A military victory meant they (government troops) should have pushed the rebels to (the border town) Torkham and swept them out of the country.'

Lieutenant-General Manokai Mangal, military governor of Nangahar, said the army had ability to rout the rebels but refrained in line with Kabul's

policy of reconciliation. One military observer offered another reason: "They can't ... they don't have the manpower."

Of an estimated 250,000-strong government force, including tribgroups, only about, 95,000 are try to push the guerrillas into Pakistan would spread government strength too thinly and make the army vulnerable to

Military observers said the government had restrained offensive operations to avoid high civilian casualties, unacceptable for a regime trying to widen its base of

The government strategy has been to defend the cities and give up less important areas they can't hold," one Asian military obser-

Mujahideen still control large parts of the countryside, particularly in border areas near

In what rebels call the biggest offensive in the southeast since the Soviet withdrawal, about 500 Mujahedeen have stepped up attacks on Khost but there is little coordination between rival groups and violent feuding has been reported.

Many local rebel commanders al militia and paramilitary no longer fight the government for various reasons, including regular fighting units, he said. To business deals with Kabul.

# Kashmiris say they ready to die for freedom from India

By Malcolm Davidson Reuter

SRINAGAR, India - "We are ready to die for Kashmir.' Hameed said just before a volley of shots rang out across Srinagar's crowded old city. Within seconds he and a dozen

mosque to join the battle hurling stones and insults at what they call the Indian occupying Paramilitary police retaliated with bullets and tear gas, then

others ran from the city's largest

laid siege to the Jama Masjid mosque still crowded with Friday worshippers. Four hours later, the siege ended with 159 Kashmiri youths

driven away under

guard for interrogation. At least two of those arrested in the Aug. 25 incident were secessionist gunmen, according to the government, but whether Hameed and his friends were

among them was unclear. The 29-year-old former gov-ernment clerk is one of a few hundred young men who reject Muslim-dominated Kashmir's accession to predominantly Hindu India at independence in 1947 and have taken to the gun to fight for their bomeland.

Hameed said he was a member of the largest militant group, the Jammu and Kashmir Liberation

With five others, he says, he walked across the mountains 18 months ago for arms training from fellow militants in the part of Kashmir which has been controlled by Pakistan since 1949.

"They taught me bomb-making, shooting and rocket laun-ching," he said, squatting with his companions in a corner of the Jama Masjid.

Since July last year, mountainous Jammu and Kashmir state in north India has been riven by violence as militants demand Kashmir becomes independent or part of Pakistan.

The government, vowing Kashmir is irrevocably part of India, has countered with ever tighter security measures and is now trying to curb press reporting of he militants' campaign.

More than 80 people have died and over 150 young Kashmiris have been imprisoned without trial since the campaign began. India and Pakistan have fought two wars over Kashmir since in-

dependence from Britain and the

region remains divided. Two

thrids, including the fertile Kash-

mir valley, is under Indian con-

Since slipping back across the "line of control" that divides the two Kashmirs after a month of training, Hameed claimed his seven-man group had launched seven or eight attacks. The last was a bomb blast at Sri Nagar's polo club in July.

'We are ready for a big war, but it is at an initial stage," he said. "It depends on the government of India. We are ready to die for Kashmir."

Hameed said his group was armed with one pistol, an AK-47 assault rifle, explosives and seven Chinese-made hand grenades. In the beautiful Kashmir val-

ley, a major casualty of the latest

strife has been tourism, the maindown 40 per cent this year. The militants recognise the damage done by violence and the strike calls that frequently shut down Srinagar's shops and markets, but say that is the price of

freedom. "For some time Kashmir will suffer," Hameed said. "There must be sacrifices if we are to win. The people recognise that and every Kashmiri helps."

At first the bomb blasts, shootings and arson appeared designed minimise casualties. In the last month the militants have directly targetted the ruling National Conference Party and its coalition ally, Prime Minister Rajiv Gandhi's Congress (1).

Kashmir's gunmen are often the well-educated unemployed. Sitting across from Hameed in the mosque was Tahir, a 24-year-old gunnan who said he had a master's degree in commerce. The vice-chairman of Hezbi-Islami Kashmir, codenamed Zahoor-Ul-Islam, said he had a science de-

One result of the violence has been accelerated efforts to deal with the ills of Srinagar's old city, a warren of narrow streets and alleys where 500,000 people live crowded into dilapidated houses without modern sanitation. It is a hotbed of anti-Indian sentiment.

Some Kashmiris say their mountain valley is heading the same way as north India's Punjab state where Sikh guerrillas have killed thousands of people in pur-suit of an independent homeland. But Jammu and Kashmir Chief Minister Farooq Abdullah said there was no question of com-

promise with the gunmen. "Security is not the question," he said. "It is the survival of the nation that matters. No sacrifice is wrong for the survival of the

# Black Jews in Israel

By Jackson Diehl

ASHKELON, Israel - Four years after Isrel carried out a secret, emergency airlift of thousands of Ethiopian Jews, an eight-storey apartment building stands here in a desolate, trashstrewn expanse of sand, its gleaming white panels and limegreen roof as uncomfortably new and conspicuous in the neighbourhood as its residents, most of

The 16 Ethiopian families liv-ing in this building say they consider themselves fortunate to have their spartan but modern apartments after two years of living in the tenement-like "absorption centre" two blocks from here, where scores of their countrymen are still concen-

But with their incomes as low as \$350 a month, and their lives and are happy when we come," packed into one sore thumb of he said, "but they have no faciliconcrete in a working-class neighbourhood, Israel hardly seems like the promised land they ex-

"Some people here, if they see you walking in the street, they'll, become relevant in recent months insult you," said a 12-year-old—as Israel has begun to expect the girl who loitered with her friends in the building's concrete entryway one recent morning.

What we would like here," added a young man, "is to be

Israelis and Ethiopians, and not just Ethiopians.'

The incipient "ghettoisation" of Ashkelon's blacks is symptomatic of how a country that cheered the arrival of a new immigrant group in the mid-1980s has since fallen short in the more complicated task of integrating it into a close-knit society. Long after the fanfare ended,

the majority of Israel's 17,000 Ethiopian Jews still live in substandard housing and relatively isolated communities, and their leaders are angrily charging that the nation has forgotten them.

"The problem with this country is that it loves immigrants, but

doesn't like them very much," said Rahamin Elazar, the chief of Amharic-language Israeli radio broadcasts for Ethiopians and a prominent community leader. "They call people to come here

ties for us. So we fall into the hands of a very complicated bureaucracy that doesn't do its work properly."
The Ethiopians' experience has

prospective arrival of another large wave of immigrants, this time from the Soviet Union. As government and Jewish agency officials predict that 50,000 or

Israel in the next several years, a wave of enthusiasm for new arrivals is once again rising.

Yet immigration specialists are warning that Israel is again unprepared to do more than give its new immigrants a rousing welcome before dropping them into the netherworld of temporary housing, meager subsidies and political neglect the Ethiopians have endured. "You have a lesson here," said

Meir Edelstein, director of the

Mevasseret Zion absorption centre for immigrants, outside Jerusalem. "And the lesson is that if..... you have money and resources, you can do a lot of things. But if the commitment is limited, even if you know what to do, you can't carry through because there aren't enough means." In the 1970s, Russian immig-

integrated with relatively few problems. Yet a decade later, experts say, Israel has less to offer the Soivet Jews, 85 per cent

of whom have higher educations. Ironically, these more skilled arrivals present a challenge to the absorption process that the Ethiopians do not, because it is difficult to match the Soviet Jews with jobs in their fields. Already,

some absorption centres and even

more Soviet Jews could reach hotels in Israel are crowded with Russian Jews who say they can find neither housing nor work.

In the case of the Ethiopians. an impoverished and mostly uneducated group that practised a unique form of Judaism, money was not the only problem. Euphorically welcomed by Israelis when they arrived in an airlift in 1984 and 1985, the immigrants have since undergone often bruising encounters with religious and secular institutions unwilling to make concessions to their unusual customs, back-

ground or skin colour. Almost 'all' of the Ethiopian "Jews come from that country's northwestern province of Gondar, where they lived in small villages and worked as farmers or craftsmen. The majority were illiterate when they arrived in Israel and unfamiliar with mod-

Moreover, many had wrenching separations of families. Some 15,000 Jews — among them the parents of 1,500 children now effectively orphaned in Israel -

were left behind in Ethiopia. The Ethiopian Jews, known as Falashas, are regarded by many religious authorities as one of the traditional 10 lost tribes of ancient Israel - Washington

# Arab News — Filling the gap

By Francis McKenna

JEDDAH -- Khaled Al Maeena, editor in chief of Arab News, disagrees with the late American columnist Rebecca West who once ascerbically described journalism as "an ability to meet the challenge of filling the space." As the editorial chief of Saudi Arabia's foremost English language newspaper, Al Maeena holds forthright views on what makes his newspaper tick and the role it

must play in today's kingdom of Saudi Arabia. "The need for the Arab News arose during the boom years of the early '70s," recalls Al Macena. "Publishers Hisham and Mohammad Ali Hafiz, in a bold move, decided that there should be an English language newspaper for the increasing influx of

expatriates. The time was right." The Hafiz brothers reasoned correctly that many of the incoming expats knew little of the kingdom and still wanted to get the latest news from their own countries. Arab News was originally conceived as fulfilling a dual function - informing and educating foreigners about the kingdom while latest events "back home."

Since those heady days at the start of a continuing publishing adventure, Arab News has achieved an international reputation and a daily circulation figure of 43,101 copies, not only in Saudi Arabia but also throughout the entire Arab World.

Recalling the early pioneering days, Al Maeena looks wistful. "Initially there was a very small staff and the whole operation was run out of just one or two rooms. But from this small start a new tradition and a new family of journalists and publishers Al Macena agrees that times,

and newspapers, change. "Originally a paper for expatriates, over the years Arab News has become a paper for anyone who reads English. We cater for no particular age group - anyone from a 12-year-old to a company execucan pick the paper up and feel comfortable."

What is the secret behind such broad appeal? "We've got the right mix," says the news chief. "We have local and international news, fashion, sports, features, environmental protection."

keeping them updated on the and we're not afraid to tackle big stories and thorny issues."

A major benefit of coming from the Sandi Research & Marketing Co. stable is that close liaison with the group's other publications enhances editorial depth. "All the SRMC papers and magazines are different but we can all help contribute to each other's

success," says Al Maeena.
Al Maeena launches into the major stories covered by his paper in recent years — the intifada and the plight of the Palestinians; the famine which scourged Ethiopia and Sudan in 1984-85; the current plight of Muslims in Bulgaria, Seoul's Olympic Games

While conceding that big storics keep the adrenaline flowing in the newsroom, Al Macena also believes that a major ongoing task of any self-respecting news paper is to educate and enlight. en. "We are focusing increasingly on environmental issues," he says earnestly. "We mirror the growing concern of our readers and always remember that the world is a global village. We are at the front when it comes to calling for

Noting the high number of Saudi female readers his paper attracts, Al Macena believes that a refusal to back away from tough social issues like downies and polygamy, divorce and education, has earned widespread femi-

nine respect and loyalty. He merely shrugs and says, "It's good to see that. We recognise the major and increasing role, Saudi women are playing in

society." The editor in chief also emphasises that many Saudis have now returned home after education abroad, in the United States and Europe. The vast majority have returned fluent in English and reading Arab News helps them maintain their grasp of the language while also keeping them

Al Macena is confident that this is a positive development. "The more that different peoples know about each other the better the chances for global peace," he

'It's not enough for Al Macena that Arab News was the first Saudi paper to be published simultaneously via satellite in Jeddah, Riyadh and Dhahran.

# trol, the rest is ruled from Isla-Murder, exile, persecution confront Colombian journalists

By Javier Baena The Associated Press

BOGOTA, Colombia -- Colombian journalists who write and speak against the country's cocaine lords run the risk of persecution, forced exile and even murder, as Sept. 2 bombing outside the El Espectador news-

paper showed.

Guillermo Cano, the former editor of the Bogota-based El Espectador, heads the list of Colombia's journalistic martyrs in the fight against drug traffickers.

He was assassinated Dec. 17, 1986, when he was leaving the El Espectador building. Authorities charged Pablo Escobar, the most powerful chief of the Medellin cocaine cartel, with ordering and

planning the journalist's murder. Escobar, now in hiding, leads the list of 12 so-called "extraditables" wanted on drug-related charges in the United States.

tently against the drug traffickers, and the paper has continued the cannaign since his killing.

In September 1986 assassins killed veteran anti-drug newsman newspaper there. The "extradit-

Cano wrote fiercely and consis-

cocaine-producing city. No one has yet been convicted of the Juan Gomez, now the mayor of

Raul Echavarria of the newspap-

er Occidente in Cali, another big

Medellin, the world's no.1 cocaine centre, fought off a kidnap attempt in 1987 when he was the editor of the El Colombiano

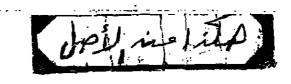
ables" claimed responsibility. Gomez now is the lone leading Colombian political figure who proposes negotiating with the drug cartels, a policy adamantly opposed by President Virgilio Barco and the defence minister. Gen. Oscar Botero.

candidate for president in Colombian elections next May, also and he won the election.

campaigned on an anti-drag cartel platform. Drug gangs murdered him Aug. 16. Journalist Andres Pastrana left

the directorship of an independently produced Colombian network TV news programme to run for mayor of Bogota, the capital. The "extraditables" kidnapped Luis Carlos Galan, a leading him in January, 1989, but the police rescued him a week later,





the complete the first property of the state of the state of

### SEPT / SEPT

Le neuvième SOMMET DES NON-ALIGNES, qui s'achève ce jeudi à Belgrade, aura été marqué par la volonté d'une écrasante majorité des 102 pays membres (dont le Vénézuela, admis au sein du mouvement la semaine dernière) de s'affirmer en partenaires à part entière des deux supergrands. Conscients de leur poids économique et politique, tout autant que de la disparité de leur union, ils ont notamment proposé un projet de déclaration finale prônant le dialogue Nord-Sud plutôt que l'affrontement idéologique systématique, au nom de "l'anti-impérialisme". Un tournant stigmatisé, mais non rejeté, par le dernier carré des "durs" emmené par Cuba (dont le leader, Fidel Castro, a brillé par son absence), la Corée du Nord, le Nicaragua, le Vietnam et quelques pays africains, dont le Ghana, le Tanzanie ou encore l'Ouganda. A la recherche d'une plus grande efficacité, comme l'a souligné le président égyptien Hosni Moubarak, le mouvement des non-alignés n'est cependant pas parvenu à parler d'une seule voix sur les nombreux dossiers à l'ordre du jour de la conférence. Si la condamnation du régime de l'apartheid en Afrique du Sud, fermement dénoncé à la demande de la Havane et de Managua, a fait l'unanimité, la résolution concernant le Liban a été accompagnée de critiques de la part de certaines délégations, qui l'ont estimée trop pro-syrienne. Les congressistes s'y déclarent en effet prêts à "contribuer an règlement de la crise libanaise" et réclament le retrait des troupes israéliennes sans aucune allusion à la présence de quelque 40.000 soldats syriens. S'exprimant lundi à la tribune, le roi Hussein de Jordanie a également appelé le sommet à soutenir les efforts du triumvirat arabe, dont les représentants ont tenté de rencontrer les envoyés de Damas, sans grand succès semble-t-il. Le souverain hachémite a par ailleurs demandé au mouvement de faire pression sur Tel Aviv, pour obtenir le départ de Tsahal des territoires occupés, et de promouvoir les droits légitimes du peuple palestinien. Les non-alignés ont d'ores et déjà répondu favorablement à cette exhortation en accueillant parmi eux Yasser Arafat en qualité de président de l'Etat de Palestine et non plus seulement en tant que chef de l'OLP. Ce dernier a, de plus, demandé que le chapitre concernant la Palestine soit dissocié du document final consacré au Proche-Orient. La tonalité générale du sommet, volontairement modérée et constructive, a particulièrement été illustrée par la tentative de relance du dialogue entre pays pauvres ou endettés et pays riches, menée par l'Inde, le Vénézuela, l'Egypte et le Sénégal. Leur initiative de conférence Nord-Sud, lancée à Paris en juillet, n'avait guère reçu que le soutien de la France. Lundi, l'Allemagne fédérale a fait un pas en faveur

### premier fruit de leur réalisme politique. (Avec agences).

. . .

-----

2.5

-----

· · · · · · · · ·

Libérations. Soixante détenus politiques ont été libérés samedi soir à Amman, en verter de la troisième amnistie accordée par les autorités depuis les émeutes d'avril. Selon le directeur de la Sûreté générale, Abdelhadi Majali, il ne reste désormais plus aucun prisonnier politique dans les prisons du royanne. Une centaine de personnes, dont de nombreux sympathisants du Parti communiste interdit en Jordanie, avaient été arrêtées à la suite des troubles provoqués par la hausse brutale des prix, au printemps dernier.

du renforcement de la coopération avec les non-alignés,

En hausse. Le prix des hôtels jordaniens a augmenté samedi de 50% pour les touristes étrangers. Annoncée la veille par le ministre du Tourisme, cette mesure à pour objectif de rendre les prix "conformes à la nouvelle évaluation du dinar et à la situation économique du pays." Yanal Hikmat a indiqué que les nouveaux tarifs étaient "établis en dollars." les touristes, a-t-il ajouté "penvent effectuer leurs paiements en dinars sur la base du taux de change en cours à

Le Prix Nehru à Arafat. Le chef de l'OLP s'est vu décenner la lauréat de ce prix, attribué chaque année à une personnalité ayant contribué à "la promotion de l'entente, de la bonne volonté et de l'amitié dans le monde." Le jury indien a notamment souligné la "lutte généreuse [qu'il a menéel] pour son peuple contre l'impérialisme et pour la création d'un Etat palestinien (...)." Par ailleurs, la sixième réunion internationale des Organisations non gouvernementales (ONG), placée sous l'égide des Nations-Unies, s'est achevée le week-end dernier à Vienne par l'adoption d'une déclara-tion soutenant la création d'un Etat de Palestine.

Droits du journaliste. La réunion annuelle de la sous-commission des droits de l'Homme de l'ONU s'est achevée la semaine dernière à Genève par l'adoption d'une série de recommandations condamnant notamment la répression des manifestations étudiantes en Chine. Les experts de la conférence ont également approuvé la résolution proposée par le représentant jordanien, Walid Sadi, visant à défendre les droits des journalistes, qui sera discutée prochainement par la Commission des droits de l'Homme.

Elections anticipées en Espagne. Le président du gouvernement espagnol a décidé vendredi dernier de dissoudre le Parlement et de convoquer des élections générales anticipées pour le 29 octobre, soit huit mois avant l'échéance normale de la législature. Felipe Gonzales a justifié cette mesure par des "critères d'efficacité" requis pour faire face aux "défis" européens des années 1990. Il a estimé nécessaire un "gouvernement solide" pour une "période de cette nature."

USA-Liban. L'ambassadeur américain à Beyrouth, John McCarthy, et l'ensemble du personnel diplomatique de l'ambassade ont été évacués hier du Liban par hélicoptères à destination de Chypres. La "détérioration de la situation" est à l'origine de cette mesure, a déclaré un diplomate américain à Nicosie, en ajoutant que ce départ était "temporaire". Mardi, un millier de chrétiens libanais avaient manifesté devant l'ambassade en accusant les Etats-Unis de n'avoir rien fait pour les protéger des Syriens depuis mars dernier.

Greffe du coeur en Syrie. La première opération de greffe cardiaque en Syrie a été réalisée samedi à l'hôpital militaire Techrine, dans la banlieue de Damas. L'opération, qui a duré quatre heure, a été rendue posible par le don d'un jeune accidenté de la route, âgé de 21 ans. Le receveur, un chauffeur de 55 ans, est dans un etat jugé "très satisfaisant" par l'équipe médicale de l'hôpital.

Centrale nucléaire. La direction de l'Electricité de France (EDF) a décidé de proposer la fermeture du troisième réacteur de la centrale nucléaire de Chinon (centre de la France) à son conseil d'administration, quit doit se réunix vendredi. La semaine dernière, le ministre de l'Environement, avait demandé qu'une telle mesure soit prise après que des défauts ont été constatés sur le circuit de refroidissement du réacteur. Brice Lalonde avait notamment évoqué le risque d'un "Tchernobyl" français à l'appui de sa requête.

Mitchun à Deauville. L'acteur Robert Mitchum, 72 ans, a mauguré samedi le 15e festival du film américain de Deauville (ouest de la France). La manifestation s'est ouverte le lendemain avec la présentation du dernier film de Brian de Palma, "Casualties of war," nouvelle évocation de la guerre du Vietnam, d'une violence à la limite du soutenable.

Pine cassée. L'écrivain Georges Simenon, qui créa à la fin des années 20 le célèbre personnage de l'inspecteur Maigret, grand fumeur de pipe et fin limier, s'est éteint hindi à l'âge de 86 ans, dans sa résidence de Lausanne en Suisse. Georges Simenon avait écrit plus de 400 romans policiers, dont Maigret était le héros. Un héros incarné à la télévision par l'acteur français Jean Richard.

Erratum. Bien qu'elle soit conséquente, l'aide technique britan-nique à la Jordanie n'atteint pas "24 milliards de dollars, dont 8 milliards sous forme de dons." ainsi que nous l'avons écrit par erreur dans le "Jourdain" des 31 août-let septembre, mais 24 millions de dollars dont 8 millions...

Jacques Martin, vedette du petit écran en Jordanie

# Quand les fans font école

Dinosaure de la télévision française voué depuis 13 ans aux dimanches après-midi, Jacques Martin est également devenu une vedette du petit écran en Jordanie. Le producteur et animateur de "l'Ecole des fans" arrache les superlatifs aux télespectateurs, qu'ils soient on non francophones. Son succès lui vaut d'être l'inspirateur d'émissions pour enfants, qui parfois ressemblent à s'y méprendre à la sienne.

"Martane" pour certains, "Martine" pour d'autres, il a pour lui d'être "sympathique", "amusant", quand on ne le trouve pas "super", "génial", ou carrément "le meilleur de tous". Le plus étonnant reste sans doute que les qualités et les superlatifs dont on le gratifie ne se recueillent pas dans les rues de Paris ou de quelque autre ville de France,

mais à Amman. Il faut s'y résoudre: Jacques Martin est une star du petit écran jordanien. Une vedette propulsée par le succès considérable de l'une de ses productions, diffusée depuis plus de six ans par la télévision nationale. "L'Ecole des fans", car il s'agit bien d'elle, proposée dans le cadre des émissions en langue française, fait figure de grand rendez-vous heb-

"En l'absence de sondage, il est impossible de connaître son taux d'audiance, reconnait Rania Atteiyeh, responsable des programmes francophones à la Jordan Television (JTV). Mais il suffit de regarder les enfants imitant les

"fans" dans la rue et dans les cours d'écoles, ou de lire le courrier que nous recevons, quand nous interrompons la programmation pendant les mois d'été, pour se rendre compte de son impact".

Autant dire que les fidèles attendent avec impatience son retour par la petite lucarne, à la fin du mois, Trente neuf rendezvous que fournit gratuitement le ministère français des Affaires. étrangères pour l'année 1989/ 1990, et qui ne font pas seulement trépigner les francophones. L'École de Martin recrute en effet ses fans dans toutes les couches de la société, amatrices ou non de la langue de Voltaire et consorts. "Ce qui nous vaut un énorme travail de sous-titrage". lache Rania Atteiyeh.

#### Hommage ou plagiat?

Bien que la JTV propose égale-ment chaque semaine "Le Monde est à vous", autre émission signée Jacques Martin, "L'Ecole des me français. Chaque semaine, fans" caracole loin devant dans le l'équipe de "Mouwaheb al-



Jacques Martin, ses petits fans français... et ses émules jordaniens

coeur des télespectateurs... comme dans la tête des producteurs et responsables de la télé. "C'est de loin ce que préfère sur nos chaînes, affirme notamment Zahia Annab, responsable de l'unité de programmes pour la famille et la jeunesse. Martin est un grand professionnel à la per-sonnalité fantastique et son tra-vail est irréprochable."

Productrice de "Mouwaheb alsighar" (les enfants talentueux) depuis 1986, elle se défend de s'être inspirée, sinon d'avoir copié, son "illustrissime" collègue français. "Le principe d'une émission avec des artistes en herbe venant chanter, dessiner, jouer d'un instrument... devant la caméra, existe depuis le lancement de la télé en 1968, rappelle-t-elle. Nous avons tâtonné au debut, élaboré de longues productions incluant des séries éducatives et des dessins

Difficile cependant de ne pas constater un grand nombre de ressemblances avec le program-

sighar" se rend dans une école d'Amman ou des envirous pour y sélectionner les 6 ou 7 jeunes, qui participeront à l'émission. "L'animatrice les présente tour à tour sur le plateau, en les interviewant. Puis ils jouent, chantent ou peignent", poursuit Zahia Annab, en mettant en avant les différences avec "L'Ecole des fans". "Nous ne sommes pas installés dans un théâtre et le public est uniquement composé d'enfants de l'école. Il n'v a jamais d'artiste invité, ni de cadeaux distribués pour ne pas faire de

L'émission, il est vrai, ne dure qu'une demi-heure et ne dispose pas des moyens techniques ni financiers de Jacques Martin. Tout comme on n'y chante aucune chanson d'amour. Motif: «Les participants sont trop jeunes, affirme Zahia Annab. Nous préférons qu'ils interprètent des chants patriotiques. Et ça marche très bien».

Plagiat inavouable ou non, il est vrai que «Mouwaheb alsighar» cherche sa propre voie, et particulièrement l'animatrice l'établissement ont notamment (1968).



idéale. «C'est notre plus gros problème, poursuit la productrice. Nous en changeons trop souvent. Les enfants y sont sensibles». Rien à voir avec les émissions syrienne ou libanaise, qui, elles, ont délibéremment piraté l'emission de Jacques Martin.

Comédien, producteur, présentateur, auteur dramatique et cuisinier émérite, l'animateur de «l'Ecole des fans» est sans doute loin de se douter qu'il pourrait ajouter la profession de «professeur» à sa déjà longue carte de visite. Ou plutôt la mention «conseiller pédagogique malgré soi». A 56 ans, ce père de 5 enfants (☆), est aussi la voix qu'on écoute et le maître dont on répète les paroles dans plusieurs écoles privées où l'on enseigne le

Ainsi de l'école des soeurs de Nazareth ou encore d'Al-Ahlia school, près du premier cercle à Djebel-Amman. «Nous utilisons surtout les chansons qui passent dans l'émission, explique la directrice d'Al-Ahlia. Thérèse Jouaneh. Les 360 élèves de

travaillé sur «La bonne Aventure» de la Compagnie Créole. Ils l'ont chantée et dansée.»

A défaut de constituer une véritable méthode, «L'Ecole des fans» a le mérite de «capter l'attention des enfants de manière décisive», à l'en croire. «Nous aimerions disposer d'une série d'enregistrements, ajoute Thérèse Jouaneh. Mais nous avons un mal fou à obtenir les copies de la JTV».

Jacques Martin est né le 22 juin 1933 à Lyon. Elève de Charles Dul-lin, il devient comédien en 1949 et interprète de nombreuse pièces de théâtre. Producteur d'émissions de variété depuis 1963, il présente «Midi Magazine», «Taranta» (1973) puis «Le petit Rapporteur», dont il est le rédacteur en chef (1975/1976), «La Lorgnette» et «Bon Dimanche» (1977). Réalisateur du film «Na!». dans lequel il joue, il figure dans le casting de «Vos Gueules les mouettes» (1975). Animateur radio, il est également l'auteur de plusieurs livres, dont «Histoire à dormir debout» (1951), «J'ai peur» (1976), ainsi que édie musicale, «Petit Patapon»

Musique au Sampler et image de synthèse

### La boîte à idées des frères Abou Nawar

Depuis six ans pour l'un, six mois pour l'autre, Wael et Khal-doun Ahou Nawar donneat libre cours à leurs passions respectives: la musique et l'ordinateur. Instal-lés dans les mêmes locaux à Amn, ils se sont dotés . du matériel le plus sophistiqué qu'on puis trouver en Jordanie. Studio d' pregistrement avec Sampler pour le premier, compositeur et auteur du groupe Mirage, atelier avec ordinateur et caméra pour le deutleme, électropièses converti en créateur d'inages de synthèse.

Ils n'ont rien de deux jumeaux. L'un a 31 ans, l'autre 34. Ils distinctes, et pourtant ils se ressemblent. Wael, le cadet musicien, et Khaldoun Abou Nawar. "le savant fou", ont en commun la passion de leurs métiers. Une passion dévorante, qui les a réunis au début de l'année, quand Khaldoun a décidé de se mettre à son 'propre compte, dans un appartement discret proche du septième cercle de Djebel

Au troisième étage d'un immeuble moderne, ils ont chacun installé leur matériel. Wael occupe la majeure partie de l'espace, avec une pièce insonorisée en communication ave la "salle des commandes" par l'intermé-diaire d'une grande baie vitrée. Bref, un studio d'enregistrement classique, qu'il a hui-même aménagé. "Tai commencé à composer des jingles pour la télévision en 1983, explique-t-il. Il y a deux ans, j'ai décidé de louer cet appartement, plus spacieux et

plus pratique que le précédent." Khaldonn, hu, est confiné dans un petit bureau, où trône son ordinateur, relié à une télévision et à une caméra vidéo. "Ca me suffit amplement. Tout est làdedans", affirme-t-il, en tapotant l'écran de son Commodore Ami- synthétiseur, le "Sampler" est le cer son affaire. "Rares sont les

1989, année du bicentenaire de la

chie, marque également le 400e

Henri vient au monde en 1553,

à Pau, chef-lieu de l'actuel

département des Pyrénées-Atlan-

son berceau, une carapace de tortue, les lèvres du bébé sont

vigoureusement frottées avec unc

gousse d'ail puis humectées de

vin de jurançon. Ainsi aguerris-

sait-on les nouveaux-nés au XVIe

siècle. Et particulièrement les en-

fants de sang royal. Issu d'une

branche cadette de la famille des

bourbon par son père, Antoine, le jeune prince hérite bientôt du

royaume de Navarre, minuscule

enclave entre la France et l'Es-

pagne, que lui lègue sa mère, Jeanne d'Albret.

Elevé dans le protestantisme,

la confession maternelle, Henri

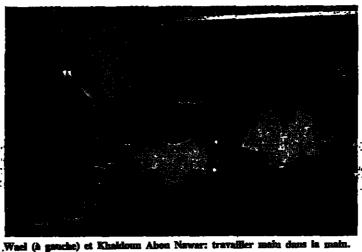
anniversaire de son avénement.

lution qui renversa la monar-

Il v a 400 ans, Henri IV montait sur le trône

France. Avant d'être déposé dans de ses coréligionnaires.

Le roi le plus populaire de France



ga 2.000, revu et corrigé par ses dernier-né des équipements de soins pour produire de l'image de

Rien de bien impressionnant au premier abord. Et pourtant, les frères Abou Nawar font figure de pionniers, auxquels papa, qui a financé les "folies" de ses fils, fait totalement confiance. "Il sait depuis longtemps qu'il ne s'agit pas de lubies passagères", clament-ils. La preuve: Wael est pianiste depuis l'âge de 8 ans. Après ses études administratives en Angleterre, il avait demandé un "petit studio" comme "récompense". Même obstination chez Khaldoun, qui une fois son diplôme d'électronicien en poche, a reçu en cadeau... son premier

C'est d'ailleurs toujours "grâce à père" que depuis un an et demi, Wael dispose d'un "Sampler", petit bijou électronique, imitateur parfait de tous les instruments de musique de la planète, et pièce maîtresse de son studio. "Une seule autre société de production jordanienne possède un tei appareil", souligne-t-il. Piano à deux claviers, aux allures de

donc automatiquement roi de

France sous le nom d'Henri IV.

Avec lui, débute le règne des

Bourbon, qui demenreront sur le

trône jusqu'à la révolution de

1830 si l'on excepte les périodes

du grand tourbillon révolution-

naire (1789-1804) et de l'empire

position des catholiques, le

Situation insolite: devant l'op-

(1804-1814).

devient le chef du parti calviniste nouveau monarque doit con-

studio d'enregistrement. "Il restitue toutes les sonorités, depuis celle du violon solo à n'importe quelle voix humaine, en passant

par les percussions ou les orches-

tres..., poursuit Wael Abou Nawar. Il suffit d'y glisser les disquettes ordinateur de chaque

instrument. Ensuite, il ne reste plus qu'à composer, puis à Compositeur et auteur du groupe Mirage depuis sa création en 1983, Wael espère un jour en faire son occupation principale. "Jusqu'à présent, c'est un hobby. Je travaille essentiellement pour des producteurs indépendants auquels la télé commande des musiques pour la pub, les séries, ou les dessins animés. Pai notamment composé la musique du générique arabe de Caliméro". Au rythme d'environ deux jingles par mois, sans compter sa première expéri-

istrements de groupes, les affaires marchent donc plutôt bien. Khaldoun, quant à lui, éprouve encore bien des difficultes à lan-

ence de bande son de film, au

début de l'année (\*), et les enreg-

gens qui comprennent vraiment ce que je fais", se plaint-il. Quand je parle d'image de synthèse, de surimpression par ordinateur, on me prend encore souvent pour un extra-terrestre".

Et ce malgré tous ses efforts pour tenter de faire valoir son métier. "Au début, je suis allé voir les directeurs des grands hôtels d'Amman. Je leur ai proposé d'utiliser leurs systèmes vidéo pour faire de l'info-service. Ils ont refusé, le suis passé ensuite par les grandes entreprises et j'ai mis des annonces dans les jour. naux. J'ai reçu quelques réponses, noyées dans un flot de croyaient que je filmais les mariages!"

Encouragé par son frère, Khaldoun a malgré tout persevéré. "Jai obtenu mes premiers contrats grace aux agences de pro-duction qui travaillent avec Wael. Six animations en six mois" avoue-t-il, avec une légère moue, Une moue qui disparait dès qu'il se met à raconter les mois d'efforts que lui a demandés l'adaptation de son ordinateur à la fabrication d'images de synthèse. "Aujourd'hui, je dispose d'une palette de 4096 couleurs et je peux obtenir des mouvements très compliqués comme le galop d'un cheval".

Reste à trouver le bon filon. Wael lui a déjà commandé les effets spéciaux du prochain clip de Mirage. A côté de la publicité. Khaldoun caresse l'espoir de se lancer dans le dessin animé. nour concurrencer les touries d'importations américaines et japonaises. Mais il me faut un bon dessinateur". Avis aux

(°) Wael Abou Nawar a signé la musique de la "Fleur piétinée", réalisée par Huil Ajlouni (Le Jourdain des 24-25 août).

# EFGHI 10

Mots croisés

Horizontalement. 1: appréciés par le plus grand nombre. 2: petits d'ours; pronom personnel. 4: toujours plus; c'est le premier qui coûte. 5: peuple les forêts; en tenue d'Adam. 6: cochonnes; compté en nombre d'années. 7: de bonne heure: source d'énergie. 8: privés de leur liberté 9: lion romain, 10: plantes laxatives: érodas.

(Solution en bas de page)

Verticalement. A: virtuels. R: alternatif: marque le féminin. C: prudence ou grand soin. D: coutumes; constellation. E: révérences obséquieuses. F: presque. H: le premier département français. Il serrera au point d'étouffer. J: pronom personnel; sont provoquées par les grosses

Landi 11: The mission: Blue soldier; La Ruée vers l'or; Vol au dessus d'un nid de

Mardi 12: Fitzcaraldo; Little big man; Wall

Street; Ö, lucky man; Mort à Venise. Mercredi 13: Fort Sagane; White buffalo; Cotoon Club; Lawrence of Arabia: Carnal

### A L'AFFICHE

### CINEMA

The Grapes of wrath, de John Ford, avec Henry Fonda, Jane Dar-well, John Carradine et Charley knowledge. Films en version originale, Td: 603901. Route de l'université, à droite après l'hôtel Jérusalem puis première à gauche, environ Grapewin. Après avoir purgé une peine de prison pour meurtre, Tom Joad retrouve sa famille, acculée à la famine par une terrible sécheresse. Obligés d'abandonner leur terre, les Joad décident d'émigrer vers la Californie avec le rêve d'y commencer

Centre américain, jeudi 7 et dimanche 10 septembre à 1960 (en anglois).

Le Volenr de crime, de Nadine Trintignant, avec Jean-Louis Trintig-nant et Bernadette Lafont (1969). Série noire (suite). Un journaliste revendique la responsabilité du suicide d'une automobiliste. Centre culturel français, lundi 11 septem-bre à 2000 (en français, sous-tifré er

Ciné-club. Séances respectivement à 13h00, 15h00, 17h00, 19h00 et 21h00.

Jendi 7: Gotil, the Spartian; The year of the dragon; This sporting life; The kiss of the spider woman; A fish called Wanda. Vendredi 8: L'Homme qui voulait être roi; Purple colour; Convoy; Life is beautiful; Taxi driver.

heart; days of Heaven; Le Conformiste; Hanna and her sisters.

Etoiles. Cirque i ternational "Stars", avec des numéros de jongleurs, acrobates, magiciens venus d'Angleterre, d'Espagne d'Egypte, de Taïwan... "Stars", an bout de la Gardens' street, en face du restaurant Al-Waha, tous les jours à 17h90 et 20h000 (2 et 4 dinars).

### TELEVISION

CIROUE

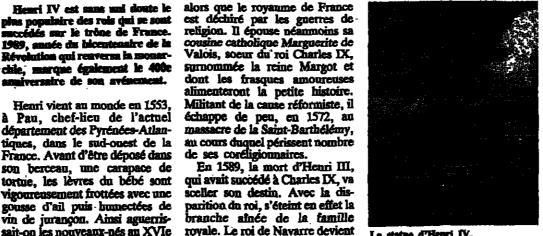
Lundi noir, de Jean-François Delassus, avec Bernard Dhéran, Gérard Loussine, Magali Noël et Henri Serre (1989). Un certain lundi d'octobre 1987, que l'histoire retiendra sous le nom de "lundi noir", une crise boursière secoue la planète. A Lyon, un petit épargnant se rend chez son agent de change et menace le personnel avec un fusil. Plus tard, un habitué des placements en bourse est découvert, une balle dans la tête. Un journaliste enquête... JTV, vendredi 8 septembre à 17h90.

### Horizontalement.

1: populaires. 2: oursons: te. 4: encore; pas. 5: arbre; nu. 6: truies; âge. 7: tôt; pile. 8: internés. 9: leo. 16: sènes; usas.

Verticalement

A: potentiels, B: ou, ée, C: précaution. D: us; Orion. E; courbettes. F: an; ers. G: iso; prou. H: Ain. I: étrangiera. J: se; suées.



La statue d'Henri IV.

quérir son royaume à la pointe de l'épée. Il lui faut même abjurer sa religion, qu'il abandonne sans hésiter. Réaliste et ambitieux, il se convertit en estimant que

"Paris vaut bien une messe". Dès qu'il parvient à asseoir deinement son autorité. Henri IV s'emploie à restaurer le prestige de la monarchie, à réconciher ses sujets et à redresser, via son ministre Sully, l'économie et les finances de la France. Symbole de la prospérité à ses yeux: que tout un chacun puisse manger le dimanche la fameuse "poule au Le roi aime son rovaume, son peuple, ses enfants... et ses maît-

resses. L'époux en seconde noce de Marie de Medicis s'entoure en effet de nombreuses amantes. Ce qui lui vaut le surnom de "Vert Galant". Un sobriquet qui désigne aujourd'hui le petit jardin public de la pointe de l'Ile de la Cité à Paris, accessible par le Pont-Neuf, sur lequel caracole la statue équestre du "bon roi". Doné d'une grande lucidité

politique, réputé bon vivant, ce roi "humain" au verbe volontiers paillard est resté l'archétype du monarque proche de ses sujets. Son règne aura pourtant été marqué par un gonfiement des impôts et jalonné de révoltes paysannes. Une agitation sociale que l'assassinat d'Henri IV par un certain Ravaillac, le 14 mai 1610, a gommée de sa légende de souverain populaire. Frédéric Seigneur.

Taxi driver,
Semedi 9: African queen: Places in the

Dimenche 10: Hair; West side story; Bad lands; Amarcord; Purple rose of Cairo.

### Solution des mots croisés

# Writing against violence and petrifaction

By Vivi Edstrom

SWEDEN is little more than an insignificant outpost when it comes to literature for adults. Children's literature, on the other hand, is a major export. Most exported of all is Astrid Lindgren. No other Swedish author, not even Selma Lageriof, has been translated into so many lan-

Astrid Lindgren was born in 1907 on a farm in the province of Smaland in southern Sweden but she has spent all her adult life in Stockholm, a factor which has been of great importance for her writing. She went to Stockholm as a young girl, found herself a job in an office, worked hard and lived frugally until she finally found her feet. From 1946 until 1970 she worked for Raben & Sjogren, Sweden's biggest children's publisher, who also publishes her books. As a result she came to exercise considerable infinence generally on children's publishing in Sweden Astrid Lindgren's independence has made her a major innovator and her books have inspired artists in many fields, and have been truned into cartoons, plays and musicals and have given rise to a large number of films and television productions. Linderen has read her own books on radio and television and increased her popularity still further. She has also written plays and, together with various artists, has published picture books on subjects such as children in other countries.

Astrid Lindgren's writing is deeply rooted in the part of Sweden in which she grew up, namely rural Smaland. The country girl's empathy with flowers and crops, her familiarity with farming and small town life, with folk tales and local sayings are present in all her works. Nevertheless. I feel that Swedish critics and the mass media place too great an emphasis on the provin-cial aspects of her writing, for she

belongs to a truly literary tradition. At her best, she creates this tradition anew with all the authority of the innovator.

#### Pippi Longstocking

Astrid Lindgren made her literary debut at the age of 37 with The Confidences of Britt-Mari in 1944. This story won her second prize in Raben & Sjogren's com-petition to find the best story for girls of the year. The prize was important or her as an opening to a literary career and she herself has said that no subsequent honour has thrilled her as much as that first one. It was wartime and much importance was attached to the upholding of moral values. The publisher's announcement of the competition stipulated that the entries should promote "love of the home and of the family, as well as sobriety and responsibility in relation to the opposite sex."

The ctory about Britt-Mari

The story about Britt-Mari illustrates how easily Astrid Lind-gren slipped into the girls' story genre which she was to develop in the 1940s and 1950s in the trilogy of stories about Kati, tourist books of a kind, which started with Kati in America (1950). The Confidences of Britt-Mari

is written in the form of a diary and the narrator, quite properly, has a nice family with well-de-veloped relationships between its vanous members. This exemplary girls' book offered everything that the publisher and contemporary society could want in the way of social adjustment. But there is no evidence here of the dearly bought experiences of the author's own youth: the departure from her childhood home. the frugal and lonely existence as an office worker in Stockholm. However, Lindgren is entirely herself in that lithe style, in passages which ripple with irony and which in places render The Confidences of Britt-Mari something of

is an artist on a genuinely univer-sal scale, not least because she a Parody of the conventional girls' story. (Parody is also an effective force in the Pippi Longstocking trilogy, to say nothing of the Emil books and the Karlsson-on-the-Roof series.)

Great expectancy surrounded the jury's announcement of the that the author was an established writer? But no, she turned out to be an unknown housewife. The judges were not to know that this housewife had dynamite in her pocket. "For in the beginning was the original Pippi...

Astrid Lindgren had presented her daughter Karin with the story of the wild little girl as early as 1941 — indeed it was the daughter who hit upon the name. The Pippi Longstocking who appeared in print in 1945 and who revolutionised our children's literature was a more respectable version of the original naughty Pippi who wasn't in the least bit nice. However, she retained enough of her wild sovereignty to challenge the world around her and to realise children's innermost dreams. We can see the results of her influence in many of the 40-year-olds of today.

Pippi represents the ordinary child, but she is at the same time a figure with certain magical gifts - in fact someone has said that she is really a witch. As such she is a child's projection of every-thing that is desirable, every wellbehaved Annika's or Tommy's means of letting off steam. Later, in the collection of fairy-tales entitled Nils Karlsson-Pyssling (also called Simon Small, 1949) Lindgren gives us several further variations of the meeting between a child and a mythical figure which is both real and highly imaginative. In the story In the Land of Twilight, for example, Mr. Liljonkyast floats out over Stockholm with the crippled boy and into "The Land that Isn't, which anticipates the wonderland in Mio, my Son. The same motif later takes on a grotesque note in

with all our vices and more real than any ordinary bloodless

In the still prim and moralising children's literature of the 1940s winner's name. Could it even be Astrid Lindgren's breakthrough meant that children got a literature on their own terms. This is Lindgren's fundamental achievement. Her characters certainly have their counterparts in older literature, but Astrid Lindgren's figures are expressive and typological in quite another way. Their manner of speech differs from the usual. Traditionally, the language of children's literature so closely monitored by the critics had above all to be correct; it was to be both current in school and acceptable to "cultured" families. In Astrid Lindgren's books children speak out in a new way. For the Pippi stories Lindgren takes her linguistic material from the revue and from the satirical press; she experiments with new compound forms where she is both rustic and sarcastic and creates new words.

If you argue that Pippi Long-stocking is the Swedish children's book of the century, that it put spunk into little girls in a way no other story has ever done, that it is in many ways liberating and helps to promote creativity on several levels, then you can also argue, with the truth of paradox, that Pippi is not especially a book for children. It is quite simply a book, a fairly subversive one, which aims the arrow of irony at convention, at rules and at oppression in general. It has been translated into more than 50 lan-

#### From idyll to crime

Astrid Lindgren's creativity in the 1940s was like a dammed-up river which bursts its banks and sweeps forward along many para-

the meeting between Eric and karlsson-on-the-Roof, the little propeller-driven fat man bulging about Pippi appeared, alternating with other types of stories, for example the trilogy about the Bullerby children (written for younger children), and the three Bill Bergson detective stories. The different genres are equally

> In the Bullerby books Astrid Lindgren creates the quintessence of the idyllic and the sup-remacy of the world of childhood. They are written straight from the child's perspective, with emphasis on children's games and fanta-sies. Events are effective because of their very lack of drama. A loose tooth, a schoolmistress who oversleeps, a spring moment playing in the ditch — everything becomes important and engrossing in the idyllic realism of the The same method of creating

drama from everyday incidents was used later by Lindgren in the little story of Lotta of Troublemaker Street (1961), which Ingmar Bergman has expressed an interest in filming. The story has the same explosive force as a Greek tragedy, with grand gestures and a powerful enactment of emotions, yet at the same time there is room for gentleness and sensitivity. Lotta, five years of age, gets out of bed on the wrong side, has an argument with her mother, snips her jumper into pieces in a blind fury, decides to leave home and goes to live among the junk in Mrs. Berg's attic. That is, until father arrives, just as the attic is getting scary with the approach of night, and politely asks her to move back home. Why do we find this demovement so touching? The agony of separation and the sweetness of reconciliation: these are the most fundamental elements of dependence and love which are revealed here. At the same time the book is something of a pedagogic guidance manual for adults, teaching us that is it possible to cope with each other's aggressions with care and respect.



Pippi Longstocking and her friends

be found in Samuel August from Sevedstorp and Hanna in Hult (1975), Astrid Lindgren's love story about her parents, an account of two people's some-times difficult yet nevertheless undeviating path to harmony, their endeavours and toil and their happy marriage. The author builds her story upon a series of letters, but these are actually little in evidence. It is rather her own voice which carries the story. The father becomes the central figure, and his importance for his daughter as a conveyor of tradition and as a storyteller is clearly very great. Astrid Lindgren was writing for adults in the tale of Samuel and Hanna, something which many seem to regard as prerequisite for entry into the

ranks of the "real author". Yet

this account, with its narrative and psychological qualities, has gone virtually innoticed. Lindgren's ability to draw the remarkable out of the commonplace is one side of her literary

talent. However, she is also attracted by the melodramatic, the fantastic and the wild. The books which really earned her nationwide recognition were the action-packed Bill Bergson detective stories, which were read on the radio and achieved instant, overwhelming popularity. Like the Bullerby books, these are built upon the bonds forged by children at play. But here the world is no longer entirely so secure. Crime, both real and imaginary, is lurking in the small-town summer idyll. One of the books goes so far as to break with the convention which says that

murder shall not be depicted in detective stories for children. The Bill Bergson trilogy is most significant for Lindgren's artistic development. She started to try out more adventurous structures and became increasingly accomplished at the single complex plot which sustains logic and suspense throughout. She gradually left the pure detective story genre but exploited its potential for entanglements in several of her later books, above all in Rasmus and the Vagabond, Mio, my Son and The Brothers Lionheart. All of these feature elements of the hunt for the villain, pursuit and fear. — The Swedish Institute

(0)

Next week an article about the writings of Swedish author Selma Lagerlof will appear in the Jordan



# Vintage 1989 looks like a corker for French wines

By Nelson Graves

PARIS — Wafting up from French vineyards are the telltale signs of good news for wine lovers: 1989 could rank among the best vintages since World War II. Despite frost, hail and drought in some places, long spells of sunshine have turned this year's grapes in Bordeaux, Burgundy and Champagne a rich deep hue and wine producers are already

Full-bodied, supple, young and fruity - these are just some of the fulsome adjectives rolling off their tongues for this year's har-,

The quality of the 1989 vintage looks to be very, very good. said Pierre Rouquie of the French national wine office (Onivins).

If all goes well at harvest time, 1989 would top an unusually fine decade in which five out of 10 wine years have been ranked excellent.

Although opinions differ and quality has varied by region, Onivins considers only 12 vintages since World War II to have been outstanding.

"The seasonal temperatures and the amount of sunshine have been very favourable for the vines. 1989 will definitely be a great year, like '47, '59 and '76", said Marcel Martin, chairman of the winegrowers' guild of the "The grape is perfectly golden. The wine will be supple, clear and

mates this year's output - 60 million litres — will barely exceed last year's meagre harvest and trail average production by almost 10 million bottles.

price analyst Thierry Prevot, means stocks will remain depleted and wholesale prices could increase by up to 10 per cent over the next year.

driest areas like Corsica.

20 per cent more sunshine between May and July than during an entire average year, according to the national weather service.

fruity," he added.

The quality, however, is not expected to be matched by abundant quantity and prices are likely

The agriculture ministry esti-

That, according to Onivins

The heat which has promised this year's success has withered more fragile French crops such as corn and sunflowers, but grapes have suffered only in the very

The vines don't suffer from lack of water," said Eric Fabre of Chateau Lafite Rothschild in the Bordeaux area. Sunshine helps grapes ripen, impedes some diseases and can contribute to a chance that the 102 hectare estate better balanced wine.

Bordeaux vineyards received Fabre said his Chateau's grapes

August 4, the earliest since 1952 that its vines have crossed that crucial threshold." This year the

grapes are precocious and have a complete maturity," he said. That means Lafite will start the painstaking harvest two weeks

before last year. Grape-pickers in Muscadet began plucking ripe grapes August 25, three weeks earlier than usual. An early harvest means the grape juice is likely to be safely fermenting in vats before the

arrival of autumn rain and cold. Some areas have suffered damage. Philippe le Tixerant, spokesman for the Champagne Wine Association, said late spring frosts destroyed about 10 per cent of the region's grapes. However, this was far less than feared ear-

lier in the year. At Chatean D'Yquem, which produces the sauterne white wine loved by U.S. President Thomas Tefferson 200 years ago, half the vines were wiped out in a brief

but lethal hail storm in July. Chateau owner count Alexandre de Lur Saluces said any would produce its usual 75,000 bottles had been wiped out by

those "mean 10 minutes." "If we get 40,000 bottles, I'll be delighted," the count said. But he still had cause for optimism: "If we do our work well, we should changed colour to a ripe dark red have a very good vintage."

# A kinship between todays sherif of **Nottingham and Robin Hood**

By Jeffrey Heller

NOTTINGHAM — The Sheriff of Nottingham speaks in a melodic West Indian voice nowadays and placed. has only nice things to say about his old foe Robin Hood, an outlaw still bringing in the cash.

"He was a socialist because he always thought about the poor people and he used to rob the rich for the poor," the sheriff said with admiration in his office overlooking Nottingham's main

Strange words from the legendary outlaw's arch-enemy?

Not really, considering Jamaican-born Sheriff Tony Robinson, the first black to hold the 1,000-year-old office, is a Labour Party councillor and veteran trade union activist. Instead of chasing bands of

merry men in Sherwood forest, the retired bus driver and father of seven is in charge of attracting more tourists to this central English city where the Robin Hood legend is big business.

'I'm not a gun-slinger," he quips when asked how he likes being addressed as sheriff, a title he says many people associate with the American Wild West. "The sheriff in the old days

used to be a bad man. But I have to show that I am a peaceful sheriff and a good sheriff."
Robinson, 68, joins an exclusive club. Most towns in Britain

have abolished the honorary office and only 16 sheriffs remain in the country.
Since Robinson's appointment

to the one-year post by the city council four months ago, he has gone on a promotional tour of West Germany and plans to visit the United States and Canada.

Last year some 600,000 tourists visited Nottingham whose attractions include the Robin Hood Centre, which gives a history of the city and its most famous outlaw, and Major Oak, where he hid from the sheriff.

"I want to see if I can bring in three times, four times that amount into the city," Robinson

When he is not out promoting this town of 250,000, the sheriff visits homes for the elderly. meets schoolchildren and hands out bouquets to couples celebrating their golden or diamond

Historians have often questioned whether Robin Hood, Friar Tuck, Little John and Maid Marian ever existed and only a year ago even Nottingham councal shot an arrow at the legend that had been enriching its cofIt issued a leaflet claiming that Robin Hood, far from being a romantic roger, was just a plain medieval forester.

But the leaflet has been re-

The new one, under the headline "the legend of Robin Hood," states matter-of-factly that "Robin Hood lived in Sherwood Forest in the Middle ages and was the world's most famous outlaw."

Robinson says he is a believer. "Men just don't get up and write stories like that... there must be some link (to fact)," he

Robin Hood is the bowman hero of a series of English ballads, some of which date from at least the 14th century. Many of the tales portray the outlaw leader and his band robbing and killing representatives of au-

The sheriff of Nottingham - the town has had such a law officer since the 10th century - was his sworn enemy, representing the

king and levying crown taxes.

The office is now ceremonial and responsibility for the local judiciary rests with an official called the high sheriff.

Historians note that Robin Hood ballads were the poetic expression of popular aspirations in northern England at a time of agrarian discontent. Hollywood took a more

romantic perspective. It cast screen heroes Donglas Fairbanks and Errol Flynn as the feather-capped outlaw in tights. Disney opted for a cartoon fox. Robin Hood also became a populat television serial, starring Richard Greene in the 1950s.

In 1975 Sean Connery gave the role a new twist, playing a mid-dle-aged Robin Hood weary from the crusades, in the film "Robin

For Robinson the role of sheriff, replete with ceremonial chains, maces and robes, brings great personal satisfaction. When he arrived in Notting-

ham 29 years ago, he said, blacks face, some of the worst discrimination in Britain. "Nottingham was one of the most racialist towns," Robinson said. "When black people used to come, they had difficulty with housing, jobs (and) they were offered the worst kind of every-

thing."
Living in a one-room flat, he found a larger home, only to have his neighbour erect a wall between the houses when he saw a black man move in.

Wearing his gold chain of office, Robinson said: "Discrimination won't die out completely, but we've come a long way."



# A cemetery for pets

By Philippe Chevalier

PARIS — To the north of Paris. near the River Seine in Asnieres lies an area of greenery. It is the dog cemetery, a charming and unusual place increasingly visited by foreign tourists from Japan. and Germany, England and Italy.
In addition to dogs, there are cats and many other pets whose owners wanted to give them a real grave. These include monkeys, two horses, a gazelle, a koala bear and even a snake and a

This necropolis on a reduced scale will soon be a century old. At that time, this acre, emerging from the river and sheltered by chestnut trees and willows, was called "L'lle des Ravageurs". Van Gogh placed his easel there in order to paint "Le Restaurant de la Sirene" and "Le Pont d'As-nieres". In "Les Mysteres de Paris", the 19th century writer Eugene Sue made it a hangout for river pirates. The "ravageurs" after whom the area was named. were, in fact, rag-and-bone-men who collected scrap metal from the river. In the surrounding area, Parisians and dwellers of the suburbs went boating in the fine season.

Two animal-lovers, a Paris lawyer, Georges Harmois, and a former actress from the Comedie Française who had become a feminist militant and a journalist, Margnerite Durand, created this cemetery opened in 1889. They had succeeded in winning politicians over to their canse, as well

Edmond Rostand, Sully Prodhomme, Cleo de Merode and Henri Rochefort.

It is a peaceful and poetic place where one can hear the ripples of the Seine lapping the banks, birds singing among the leaves and the dull murmur of the city.

The monument which greets the visitor in the central path, is dedicated to Barry. An inscription engraved in the granite recalls that this Saint-Bernard saved the lives of 40 people and was killed by the 41st. This rescue dog from the famous monastery in the Alps had indeed saved 40 mountaineers in distress in the course of its career when, at the beginning of the century, it discovered an injured man caught in the ice. The man took fright at the sight of the dog and struck it with his ice-axe. Barry returned to die in the monastery and the monks followed the trail of blood in the snow and managed to find the injured man who was saved. Another famous dog is buried there and its grave is one with the most flowers in the cemetery. It is

serial in the 50s. Bent over a tomb barely larger than two handkerchiefs, an old lady waters a clump of geraniums on, a young couple rakes a stretch of pathway leading up to the grave of Emma "faithful compan-

ion of our days." The number of animals to have

as writers and artists such as been buried in Asnieres, since the creation of the cemetery, is estimated at over fifty thousand. There are 2,700 graves many of which are carefully looked after and covered with petunias,

French mangolds and daisies. Hundreds of epitaphs tell the love story between a man, a woman and an animal. Some are banal: "You alone never de-ceived me," "To our Rita, so gentle. With regrets". Some are passionate: "My Zora. Thank you for having existed", "Disappointed by humans, but never by my dog". The musician Camille Saint-Saens and, more recently, Sacha Guitry had their dogs buried in Asnieres, as did Queen Elisabeth of Rumania. "Drac -1941-1954 — a precious friend in exile", one reads on its tomb. The average price for the burial of a "departed loved one" is around 5,000 francs to which 600 to 700 francs have to be added every year to renew the lease.

Two years ago, the cemetery almost disappeared. The Scine was inexorably nibbling away at the wall which protects it from Rin-Tin-Tin, a superb German the water and the cost of the shepherd, the hero of a television rebuilding work, five million francs, was considered as too expensive. Public opinion was moved and an association of friends of the cemetery was which have just been planted in formed with the effect that the front of a marble plaque: "To my official authorities listed the budearly beloved Zora". Further rial place, declaring it of nubic rial place, declaring it of public utility and emphasising its "picturesque, artistic, historical and

legendary" character. The dog cemetery was saved! - French Features

# **Focus on People**

# Taking advice and being competitive

By Mariam M. Shahin

This week Khaled Nabehali, chairman of the Jordanian-Scandinavian Business Club (Scan Club), talks to Focus on People about his views on Jordanian-Scandinavian relations ahead of visit to Jordan by the King and Queen of Sweden

Trade relations between the 'Nordic countries', or the countries we know today as 'Scandinavian,' and 'Arabia' have existed since the time of the Vikings, the Nordic sea-faring people, in the tenth century A.D. Hundreds of thousands of Arabic coins found in Sweden in this century have attested to that.

Today, with the active encouragement of Lars Lonnback, Sweden's ambassador to Jordan, and Jordanian businessmen who are agents for, or otherwise deal with Scandinavian companies, a Jordanian-Scandinavian business club was created. Khaled Nabghali, the elected chairman of the club believes that Jordan could benefit

greatly from Scandinavian expertees in a variety of areas. As many other young Jordanians who were educated in non-Arab countries, Nabghali hopes that the technical know-how and managerial expertise which he learned while abroad could somehow be applied in Jordan.

"Jordan is a developing country and we need to listen to others who have travelled this road of technical development before us. Buying this or that product from abroad will not make us a developed country. We need to know how to use the products, how they can be applied to our specific needs, how they were made, and how to repair them. In my capacity as the chairman of the Scan Club I see that the Scandinavian countries dealing with Jordan are exerting a great deal of efforts in trying to teach Jordanians about how to help themselves more efficiently," Nabghali

While Nabghali works with Scandinavians, many other Jordanians have strong commercial and trade ties with other European, Asian and American countries. All seem anxious to further ties and create an atmosphere where Jordanians could actively benefit from expertise to which they may not have been previously exposed.

Nabghali, who went to university in Britain and the United States, has an academic and professional background in trade and commerce. He believes that Jordanians are being given "a free educational opportunity at every trade conference and business seminar held in Jordan about ways to run our industries and businesses more efficiently and effectively."

At a time when many Jordanians are keen on developing lordan's export capabilities, Nabghali says the upcoming Scan Club-sponsored management seminar in Amman, co-sponsored by the Swedish Trade Council, "will be an excellent opportunity for members of the Jordanian business community and those involved in Jordanian industries

to benefit from the Swedish experience and expertise." Certain Scandinavian countries have already done a great deal to promote local industries. One very successful example of a Scandinavian project in Jordan is the Danish

Dairy Company, according to Nabghali. He points out that "if Jordan wants to enter the export markets successfully then Jordanians must take the advice of those who are successful exporters. While many Jordanian companies are benefitting from well-trained Jordanian managers and quality controllers, there are those who are not. This is a time when we need to produce 'competitive' products so that the label 'Made in Jordan' will stand for desirable quality that will bring in repeat orders." "I dread seeing some Jordanian businesses invest in 'fast material' and they end up losing quality and durability and then they start shouting because they can't find people to buy their products," he says.

Nabghali is optimistic that the visit of the Swedish king and queen will boost Jordanian-Swedish relations on all levels. He says: "If all goes well Jordanians will benefit to the maximum from the management seminar and the suggestions of the Swedish delegations which will discuss health care and the environment with Jordanian officials."



# Ahoi sailors!

By Sylvaine Luckx

IT WAS 4 p.m. in Lorient on 22nd April 1989. The fever of last minute preparations reigned on the floating landing stages. Phi-lippe Poupon was checking his navigation instruments, unconcerned by the onlookers. Eric Tabariy was rolling up the sheet of a sail and inspecting the rigging. They were all there: the Peyron brothers (Loick and Bruno), Florence Arthaud, Pierre Follenfant and Mike Birch. These big names in sailing all knew each other. Meeting in races and harbours, they had known the same boats and the same skippers.

Among them was Jean Dumonet, aged 55, together with his fellow crewman, his son Jean-Christian, who would be twenty during the Transatiantic Race.

Jean Dumonet is indeed the tucky owner of the very Parisian restaurant "Josephine-Chez Dumonet", in rue du Cherche-Midi, where stars, long-standing friends and ocean-going sailors rub shoulders. He was the only non-professional in this race. While the other competitors took their survival rations on board, he brought along some "Chateau Cos d'Estournel 1982", an excellent Claret. Even if it was to test the ageing process of wines at sea, his behaviour still appeared a little surprising in a Transatlantic Race. His crew consisted of his wife Albertine, called "Pet", and

a bunch of friends. His boat was the "Cideicem-Industries", a 15.20 metre cata-

**EVERY** 

DAY

Tel. 604671

thoroughbreds (skippered by Mike Birch) or "Groupe Pierre ler de Serbie"
(Florence Arthaud). The
"Cidelcem" appeared strong
rather than really aristocratic.

Jean Dumonet stroked his beard. His eyes sparkled. He knew his chances of winning were very slender, but he believed in them, like all those from the Cidelcem group who had come to see him off. One last smile, a bit of

bravado, and they were off!

A page was turned. "Charal"
(Bruno Peyron) was first back to Lorient. Jean Dumonet was not among the leaders, far from it. But the race and had been tough. The two contenders in the outward journey, Eric Tabarly ("Bottin Entreprise"), and Jean Maurel ("Elf-Aquitaine III") capsized. Florence Arthaud broke up at Saint-Barthelemy. Jean Dumonet stayed the course, but as he was delayed by prob-lems with his mainsail and a crack in his hull (taking 600 litres of seawater), he continued at his own thythm.

Olivier de Kersauson recently completed his trip around the world thereby shutting up his critics who had rather quickly dismissed this media-minded

It is true that Jean Dumonet's Race was not Olivier de Kersauson's trip around the world. But perhaps it is the same approach and the same challenge to struggle with a boat racing at 20 knots in the North Atlantic, as maran, designed by Gregoire to fight with the huge waves at Dolto and Patrick Dubois. It was the 40th parallel. Well done, indeed a fine beast, but some-



### THE SPANISH CULTURAL CENTRE

Announces that a three month training course in Spanish will start on 25-9-1989, and that registration for the course will open Sept. 11, 1989. The centre offers training at all levels at the rate of three classes a week: On Saturdays, Mondays, and Wednesdays.

For more information please call the Spanish Cultural Centre, Jabal Amman — First Circle, Tel. 624049.

# Hoping for a better future

This is the second of a two-part article By Nur Sati

AMMAN - A pilot project to deal with the problem of street children and get them "off the street" was designed by Dr. Sabri Rheihat, head of the social research wing of the Public Security Department. The action plan is seen a "theoretical" model to test a system to rehabilitate street children and reshape their potential to play their rightful role in the society.

One of the major components of the project is increased coordination among the various departments and agencies linked in one way or another to efforts to address the problem of street children. The departments and agencies operate either within the ministries of social development and education in cooperation with the Public Security Department, the Noor Al Hussein Founda tion, the General Union of Voluntary Societies and the Queen Alia Jordan Welfare Fund

A committee made up of representatives of these departments and organisations will supervise and run the project and assess and modify its operations when necessary. One of

the organisations will be named host of the project, Rheihat told the Jordan Times in an interview.

Rheihat concedes that there cannot be any action plan that deals with the problem on a general basis since the background varies from every child on the street to another. However, one of the fundamentals on which Rbeihat based his theory for the pilot project is an assumption that "if an individual belongs to a weak group - for example weak attachment to parents — then he or she will learn to depend more on himself or herself and develop a set of rules that will only meet his or her interests regardless of the interests of the

society or community." "This results in their life being characterised by little consideration for parental links and for relations with school and classmates and no longterm conventional goals," he explains. "This will lessen their involvement in conventional activities and in turn will lead to total disregard for the law and

respect for authority."
There are several questions

that need to be answered, Rbeihat said. Some of them are: Can there be a definite plan of action to reduce the number of children appearing in streets? If so, how many? Could it be a significant proportion? How prevention efforts could be applied? How could potential street children be identified or preempted? What sort of prevention programmes might be helpful?

Keeping these questions in mind, Rheihat said, he was able to create forms of intervention. The strategy includes recreating some form of family links with the children and recommitting them to long-term goals through school and training, involving them in constructive activities and cultivating in them respect for the morality of law and authority.

One of the basic essentials to tackle the problem is as much information one could get so that each case could be addressed individually. But, according to Rbeihat, in many cases accurate information is hard to come by and it makes the problem a little more difficult. "We have to know the problem and its roots in depth," he said. According to Rheihat, the

increasing in Jordan and has become the most serious social problems in the Kingdom. "Society has done little to intervene since we are unable to absorb and accept the idea of an institution to address the problem and it will take time for us to do so." Rbeihat observed. "On the contrary, we encourage the phenomenon rather than helping to eliminate it," he said and criticised people's habit of giving money to children at traffic junctions and streets instead of informing the anthorities who could really help tackle the root problem.

Childhood is a slot in the social structure and a phase in the lifecycle," said the official. "Children should not be exposed to or confronted with problems of adult life; they are more innocent and less guilty of criminal intentions."

Children require protection, discipline, direction and training for they "might have been victimised by circumstances," he said. Therefore, a psychoanalysis of each individual child is necessary before drawing up specific approaches to his or her problems, he

Superintendent Les Bird, who is in charge of the police guard at Tai a Chau, said: "There is an-atmosphere of violence. The

gangs of men in their mid to late

O's are congregating in groups.

They roam about or sit in groups

By Chris Peterson

HONG KONG — Vietnamese boat people, once given help by a reluctant Hong Kong to resettle in third countries, have now become one of the British colony's biggest headaches with little prospect of an end in sight.

Sporadic violence among the 55,301 boat people jammed into camps and detention centres and major outbreak of cholera have left the Hong Kong government's ability to deal with the situation stretched to the limit.

A riot at a camp in Sek Kong last week, northern Hong Kong, saw one man killed, a number injured and scores of handmade weapons unearthed.

There have now been five serious outbreaks of violence in Hong Kong's camps this year and a number of smaller scuffles between rival gangs and factions.

"This cycle is inevitable," said

refugee worker.
"There's an initial period after they arrive here when they are compliant and then the sheer boredom, coupled with the know-ledge that their only option is to go back to Vietnam, produces a highly-charged atmosphere," said.

International aid agencies and the government, often at odds over treatment of boat people, agree on one thing at least — the

**LACOSTE** 

adidas, Polo, BOSS, NIKE,

benetton, co-como, GUCCI

**READY-MADE GARMENTS** 

LARGE NEW VARIETY FOR ALL THE

Our goods are distinguished and prices moderate

NOTE: We do not have any other branch in Greater Amman. We are open from 9:00 a.m. - 9:30 p.m. On Fridays we are open from 10:60 a.m. until 8:30 p.m.

SUBEIH FOR GARMENTS

8th Circle, Bayader Wadi Seir, Main Street.

Telephone 823485

FAMILY

# For many boat people, pains of exile continue

Until the beginning of the year, various international agencies and voluntary bodies were able to offer a variety of activities to keep the boat people occupied, including sports, language classes and worksbops.

But a chronic shortage of space meant many activities had to be curtailed as the authorities worked frantically to fit new arrivals

A visit to a camp leaves a

lasting impression In Sham Shui Po, a former British army depot in the heart of the densely-populated Kowloon peninsula, families live in stacked bunks, their meagre possessions piled in a corner.

There is no privacy. Young men gather listlessly in groups, and naked children run around.

Converted pizsties

On Tai a Chau, in the remote

camps are vastly overcrowded and this year's influx of more than 30,000 has only added to the verted pigsties. Refuse and litter rot on the pathways of a once beautiful wooded island.

A beach once used for swimming is piled with human excrement, and from the air a huge slick of polluted water stretching from the sand can be seen.

It was here that the cholera outbreak started on a Wednesday, with 16 confirmed cases by Sunday and an undisclosed number of people under observation.

The Hong Kong government, which was criticised by OX-FAM, the Save the Children Fund and the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) for conditions on the island, has announced that the 4,500 people remaining there will be evacuated later this week.

they try to find space for the Tai a guards.

on the hills and look at you. You don't know what they are thinking. The 50 or so police on Tai a Chau had to flee for their lives last Sunday as hundreds of Viet-

Chau inmates.

namese went on the rampage. The police were absent from the island for nearly 24 hours and there was widespread vandalism, robbery and assault, and five reported rapes. Police finally regained control

with an air and sea military style assault which met no resistance. Bird said that violence appeared to have been coordinated by someone with military experience

They huddle together and flatly refuse to work. They act differently from the rest. They are uncooperative and unwilling to help others or themselves," Bird

Governor Sir David Wilson, speaking on his return from holiday in Britain, said the govern-Officials admit this will put ment was working on legislation further pressure on the system as to give more power to camp

> The National Music Conservatory Noor AL Hussein Foundation

and the British Council inaugurate the musical season of 1989-1990 in Amman by presenting the British Pianist

lan Lake in a Piano Recital at The Royal Cultural Centre Wednesday, September 13, 1989 at 8:00 p.m.

in the program: Moonlight Sonata by Beethoven beside different works by Mozart, Schubert and chooin Tickets available at: The Royal Cultural Centre 669026/ the British Council 636147/ Babiche 661322 and

the National Music Con-servatory 687620.



Packing,
Air Freight Forwarding,
Customs Clearance, Door-to-door Service, Ticketing and Reservation needs, please call:

Abdel Hamid Sharaf Street P.O. Box 7806

The first & best

in Jordan

1st Circle, Jabal Amman, near

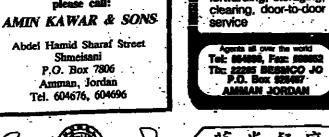
Ahliyyah Girls School

Take away is available

Open daily 12:00-3:30

6:30-Midnight

Tel. 638968





The only typical Chinese. cuisine in Amman. Chinese Flaming pot is available Take away available Open daily 12:00 - 15-30 18:00 - 23:30 Wadi Saqra Road - near Traffic

Bridge-

Amman, Jordan .

**CROWN** 

INT'L EST.

ecking, shipping,

forwarding, storaging,

CHEN'S CHINESE RESTAURANT Mecca Street, Yarmouk Engineers' Housing Estate, near Kilo Supermarket Mongolian Barbeque for Lunch Friday only Tel: 818214

Come and taste our specialities Open daily 12:00 - 3:30 6:30 - Midnight

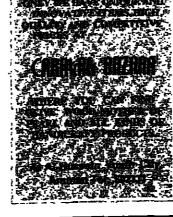


Free enlarge ment 20 x 30 cm Shmeisani Opp. Grindlays Bank, Phone: 604042 Swelich tel: 823891 CHINESE



Take-eway service Open daily Noon - 3:30 p.m. & 6:30 p.m. - midnight ♣ocation: Near 3rd Circle opposite Akilah Hospital

Tel: 641093





Open Daily 12.30-3.30 pm 7.30-11.30 pm After the Holiday Inn hotel Towards 3rd circle Tel:659519 659520





Slide film Processing by **Konica** Same Day Service for all E6 films at Salbashian Trading Co. Wadi Sagra str.

Next to Petra Bank Headquarters Tel : 633418

for your MONEY... **ADVERTISE** in the

For the best

**Jordan Times'** 

**JORDAN MARKET PLACE** 

# World Bank spokesman explains new credit plan

WASHINGTON (AP) — The World Bank plans grants from a new \$100 million package to help some of the world's poorest countries pay off loans to commercial banks, a spokesman said Tuesday.

It is expected that the governments will be able to buy back some of these commercial bank loans for small amounts. Bolivia, which may be a candidate, has bought back some for as little as 10 or 11 cents on the dollar.

"I don't think there'll be much criticism if we can get discounts like that," said World Bank spokesman William Brannigan.

He suggested that the amount owed by any one country to any one bank would be small, and the bank would be glad to get it off

Other possible candidates are Bangladesh and Nepal in Asia, and some southern African nations. Those countries that are up to date on repayment of loans to the World Bank itself and have set up new economic programmes satisfactory to it or the International Monetary Fund are expected to be eligible for the

Big debtors like Brazil, Argentina and Mexico would not qualify.

Brannigan said the plan has been approved by the board of executive directors, 22 representatives chosen by the 151 gov-ernments. But he said approval is still needed from the board of governors: U.S. Treasury Secretary Nicholas Brady, who controls the largest single block of shares, and ministers of finance of the

other member governments.

The board of governors will hold its annual meeting in Washington at the end of this

Brannigan said its approval is needed because the World Bank wants to take the \$100 million from \$1 billion earned annually by its International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) and use the money for grants by its International Development Association (IDA).

rowing money at low rates on the market and lending it out at higher rates, but for longer periods than commercial banks

IDA makes loans to the poorest countries for as long as 50 years at less than one per cent interest, but normally does not make outright grants. It gets most of its money from direct contributions by 33 donor countries.

Brannigan pointed out that money owed by the poorest countries was lent largely by government and intergovernme like the World Bank. It is estimated that the total they owe commercial banks is about \$2 billion.

Juergen Warnke, West Germany's minister for cooperation, told reporters last week that his country alone had cancelled 8.8 billion marks (more than \$4.4 billion) in loans over the past 10

U.S. President George Bush announced in July that the United States will also be cancelling some debts, estimated at \$1 billion, to the poorest countries.



A. will set up an engine overhaul centre in Algiers with an Algerian state firm, the Algerian news agency APS has said.

APS said a Pengeot subsidiary would supply know-how, equipment and spare parts under an agreement signed with the Entreprise Nationale De Distribution De Vehicules Particuliers on July 27.

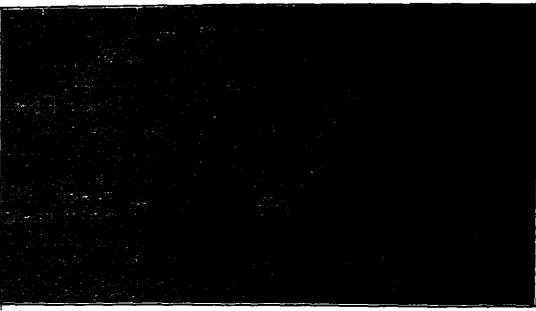
The centre is due to open in the third quarter of 1990, APS said. It did not give details how the project would be financed or

Algeria, which is increasingly opening up its socialist economy to foreign firms, signed a coop-eration protocol with Pengeot on July 9.

Algeria does not produce private cars and foreign manufacturers are not allowed dealerships. Spare parts are in short supply because of its shortage of hard currency.

Peugeot, Europe's number three carmaker after Fiat and Volkswagen, recently unveiled its new offering in the luxury car bracket, the Peugeot 605. A Peugeot spokesman said the

company had spent about six billion francs (\$900 million) on new production facilities for the 605. adding that it should boost the group's share of European car sales above 14 per cent in 1990. Around 60 per cent of production would be exported, he said.



A worker assembles parts at Peugeot Talbot's Ryton plant

# Peugeot to set up maintenance

per cent of the market each.

"The new executive car is one of the missing ingredients in the company's range, said Rob Golding of London brokers Warburg Securities. The 605, with styling reminis-cent of the smaller 405, is aimed

West Germany's Mercedes-Benz and BMW. "The real challenge is to take a

bite out of the Germans' mar-ket," said analyst Christian Duchesne at Paris brokers Didier Philippe.

Peugeot is already Western Europe's fastest-growing car

**ECONOMIC NEWS BRIEFS** 

# **Anti-corruption** war encircles top Chinese

BEIJING (AP) — China has moved to single out top government officials in a campaign against the pervasive corruption that helped trigger the student democracy protests that were crushed in June.

The official press has announced the latest accusation against Xu Yunian, the top-trade official in Guangdong province in southern China.

Last week the party Central Commission for Discipline and Inspection said it had detected several forms of corruption.

It said those include nepotism, embezzlement, profiteering, bribery, gift-giving, obtaining pri-vileges for children, travelling abroad at public expense and using public money to build private homes

The war on corruption has been accompanied by a Communist Party drive to weed out leading members corrupted by "bourgeois liberalisation." support of Western political and cultural ideas.

Xu, director of the provincial foreign economic relations and trade committee, was dismissed from his post.

He is being investigated on charges of using 448,500 Hong Kong dollars (\$57,500) in public funds to buy an imported car and portable telephones for his pri-

He also used his position to obtain a spacious five-room apartment for his family, the official Xinhua news agency said.

The ministry of supervision announced that Tuhti Sabir, vice chairman of the Xinjiang Uygur autonomous region, had been sacked for "abusing his power by supporting speculation and taking

The ministry said Sabir took bribes worth 16,000 yuan

(\$4,324). The supervision ministry said last week it was stepping up its investigation of high-ranking officials, or "ugers," and that the results would be made known by Oct. 1, the 40th anniversary of the founding of China.

The Communist Party has separately organised 25 groups to investigate major corruption cases in 13 provinces and autonomous regions.

The party's discipline inspec-tion commission said it had received more than 1,000 complaints and reports involving officials at prefectural level or above in the first half of this year, 39 per cent more than in the same period of 1988.

"When corruption becomes widespread, the party will lose the people's trust, thus forfeiting its right to lead the nation.

# **Draft Soviet budget aims** to halve deficit in 2 years

Union, taking a leaf from West-ern economic text books, plans to sell off unprofitable companies and issue bonds to help halve a \$200 billion budget deficit by

The proposals, reported by the government newspaper Izvestia, are thought to represent the first time bonds have been issued and loss-making firms sold off since the 1920s.

They were published in a re-port of the draft budget to be presented to the autumn session of the Supreme Soviet, the legislative body of the new Soviet

"We began 1989 with a state budget deficit of 120 billion roubles (\$200 billion) and we will finish the year, according to finance ministry estimates, with the deficit at 95 billion roubles (\$160 billion)," Izvestia said.

Valentin Pavlov has stated that in 1990, the state deficit will be 60 billion roubles (\$100 billion)," it

The figures appeared to include state borrowing from Soviet banks, which has in the past has been excluded from the deficit figure to disguise its real size.

The state routinely borrows from huge savings held in state banks by people with little to spend it on, Western experts say.

Izvestia said one way to raise cash to cut the budget deficit would be through selling government bonds which would be issued either with a fixed annual interest rate of five per cent or as coupons without interest but which could be used in 1993 to

buy consumer goods usually in Izvestia said state income would also be increased by selling

plants to cooperatives. It did not give figures to indicate the scale of either project.

Among top figures involved in drawing up the draft was Leonid Abalkin, a prominent reformist economist who was appointed deputy prime minister this summer with the task of reversing the Soviet Union's economic decline.

"Sixty billion roubles is the highest deficit figure we can work with under present conditions," Izvestia quoted Abalkin as saying. "Our task is to transfer the unfavourable processes in the economy.
Izvestia said the planned

growth in heavy industrial output had been kept down to 0.5 per cent, while manufacturing output was set to increase by 6.7 per cent, in fine with pledgese by the Soviet leadership to boost the consumer sector.

# Iraq gives incentives to farmers

BAGFIDAD (R) — Iraq has raised government subsidies on several local agricultural products to encourage farmers to produce more and to reduce hard currency expenditure on food imports. Farmers will be paid between 30 and 50 per cent more for wheat, barley, yellow maize, rice and tobacco under the decision announced after a joint meeting of the Revolutionary Command Council, the Baath Party leadership and the cabinet. Baghdad television said the increase would cost the government between 500 million dinars (\$1.6 billion) and 1.666 billion dinars (\$5.3 billion) a year. Trade Minister Mahdi Mohammad Saleh said in June that the government spent 235 million dinars (\$755 million) in 1988 on subsidies on imported foodstuffs.

#### IMF threatens Peru

WASHINGTON (R) — The International Monetary Fund (IMF), seeking to persuade Peru to repay its debt to the agency, has warned Peru that it could be forced out of the fund if it does not pay, monetary sources have said. The sources said IMF ng Director Michel Camdessus has written to tell President Alan Garcia's government that the IMF board could approve a "declaration of non-compliance with obligations to the fund" if Peru did not make payments on its \$750 million debt. The letter also noted that if Peru continued to refuse to pay, the ultimate step would be a "declaration of compulsory withdrawal," a virtual expulsion of the South American nation from the IMF, the sources said. Both steps would be unprecedented, the sources said. "Nobody knows what to do," a monetal has ever been in this position before."

### Turkish court stops steel strike

ANKARA (R) — An Ankara court ordered an end Tuesday to a 125-day strike by workers at Turkey's main iron and steel plants, Anatolian News Agency said. The agency said the court stopped the strike, which the government had earlier delayed under labour laws relating to national security, on the grounds of the product of the strike order. "public order". The strikes at Karabuk near the Black Sea and Iskenderun on the Mediterranean crippled most of Turkey's iron and steel production, which totals nine million tonnes a year. The private Celik-IS union representing the 24,000 striking workers

demanded pay rises of 550 per cent, which would take average wages to the equivalent to \$61 a month. The private Employers Metal Industrialists Union made what it said was a last offer of-350 per cent Sept. 1.

#### Wang unveils new personal computers

BOSTON (AP) - Wang Laboratories Inc., seeking to restore customer confidence and boost sales after a devastating loss and management shake-up, has unveilled a new line of four IBMcompatible personal computers (PCs). Analysts said the PCs, including one using International Business Machine Corp.'s micro channel architecture, were priced to compete with IBM, Compan Computer Inc. and other manufacturers of integrated office systems for large corporate customers. "This should allow Wang to move out inventory and turn it into cash to reduce debt, which is the first thing they've got to do — get their balance sheet cleaned up," said Fred Pastore, a high technology analyst at Moody's Investors Service in New York. Wang reported a \$424 million loss for the fiscal year that ended June 30 and has announced plans to eliminate 2,200 of its 30,000 employees by the end of this month. It recently reshuffled its top management.

### **Walesa promotes Polish ambitions**

DUESSELDORF, West Germany (R) - Solidarity leader Lech Walesa has urged industrialists to invest in Poland and save it from bankruptcy. "Poland is a wonderful county. There is plenty of business we can do together," Walesa said. "We don't want any cash. We are only making a business proposition. It's not too late, but the longer you want the more expensive it will be (to revitalise the Polish economy)." Walesa last week called on Western Europe to invest \$10 billion in Poland to help a new Solidarity-led government save the economy, in disarray after more than 40 years of communist government.

### Japan reveals speedy loan to Mexico

MEXICO CITY (AP) — Japanese Prime Minister Toshiki kaifu has said his government will advance a portion of a \$2 billion loan it has promised to Mexico to help restructure its foreign debt. "Recently we have decided to advance \$1.4 billion to complement the Brady plan," Kaifu said at a news conference.

# **Skilled East Germans a** hot commodity in West **German industry**

By Richard Murphy

GIESSEN, West Germany — "Welcome to a new start in the Federal Republic of Germany. We can offer you a permanent job and a beautiful flat for you and your family."

The advertisement is one of hundreds attached to trees and lamp-posts outside West Germany's main camp for refugees from communist East Ger-Although nearly two million

West Germans are unemployed, newcomers arriving in droves from the East are being bombarded with job offers if they have the right skills. The street outside the camp at Giessen, north of Frankfurt,

has become an unofficial

labour market. Companies as far away as Bremen in the north and Munich in the south

are offering accommodation and transport as well as jobs. "It is becoming virtually impossible to find specialist work-

ers here through normal channels such as the unemployment office," said the manager of a Bremen construction com-

Some executives go ahead-hunting in person. Their gleaming Mercedes and BMW himousines, equipped with car phones, are in striking contrast to the humble Soviet-built

The most sought after staff are bricklayers, plumbers, electricians, mechanics, technicians, nurses and chemical workers.

Insurance companies have tried to hire people from Giessen while an old people's home from near Munich has parked a mobile recruitment office near the camp entrance. It is looking for nurses, cleaners and kitchen staff.

There is little demand for East German businessmen, academics or metal-workers, the labour office in Giessen

 Japanese yen (for 100)
 414.0
 418.1

 Dutch guilder
 271.9
 .274.6

 Swedish crown
 91.0
 91.9

 Italian irra (for 100)
 42.8
 43.2

 Belgian franc (for 10)
 145.9
 147.4

### **Bonn foresees high growth**

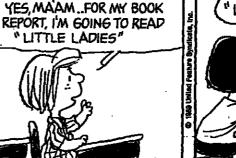
BONN (R) — West German economic growth next year is likely to exceed forecasts so far and grow by at least three per cent, Finance Minister Theo Waigel has said. Waigel's prediction for Europe's largest economy was more optimistic than that made in Angust by Economics Minister Helmut Haussmann, who saw 1990 gross national product (GNP) growth of between 2.5 and three per cent. "In 1990 we are likely to have a three before the decimal point, Waigel said in a speech to parliament. The government expects 1989 growth of 3.5 per cent but the Bundesbank, West Germany's central bank, says growth of over four per cent is possible. Waigel said budgetary constraint was a key objective of government policy despite plans for a higher federal budget deficit next year. He said the 1990 deficit was expected to rise to 33 billion marks (\$16.6 billion) partly because of the introduction of income tax cuts.



"If we dress up like pigeons and mooch bread crumbs in the park, we can lower our grocery bill."

JUMBLE THAT SCRAMBLED WORD GAME
by Henri Arnold and Bob Lee

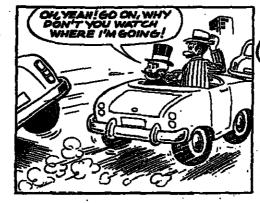
### **Peanuts**



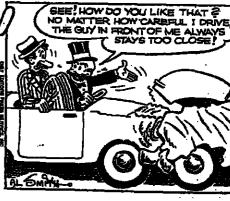




# Mutt'n' Jeff







#### LONDON (R) — Following are the buying and selling rates for leading world currencies and gold against the dollar at midday on THAT WISEACRE the London foreign exchange and bullion markets Wednesday.

One Sterling One U.S. dollar 1.5480/90 1.1782/92 1.9780/87 2.2293/300 1.7065/75 41.36/39 6.6650/700 1417/1418

One ounce of gold 359.90/360.20

7.6750/800

146,45/55 6.6630/80 7.1950/2000

AMMAN EXCHANGE RATES

Wednesday, Scptember 6,

LONDON EXCHANGE RATES

607.1 613.1 938.2 947.6 306.4 309.5 355.1 358.7 90.9 91.8

U.S. dollars Canadian dollar **Deutschemarks** Dutch guilders Swiss francs Belgian francs French francs <u>Italian</u> lire Japanese yen

Swedish crowns Norwegian crowns Danish crowns U.S. dollars

RUFOL ZATOP HEZEWE HAS THE SOLUTION TO EVERY DIFFICULT PROBLEM RIGHT IN THIS. **VAHDLE** Now arrange the circled letters to form the surprise answer, as sug-gested by the above cartoon. Jumpies: LOFTY THICK SADIST PILLAR

Answer: What he got as a result of careless driving— A "LIP LASH"

### **Andy Capp**









# U.S. baseball roundup

NEW YORK (AP) — Baltimore's Cal Ripken became the first shortstop in baseball history to hit 20 or more home runs in eight consecutive seasons and then doubled home the tie-breaking run in a two-run seventh as the Baltimore Orioles defeated the Cleveland Indians 3-1 Tuesday night.

After hitting his 20th home run with two out in the first, Ripken

int a tie-breaking double in the seventh following Steve Finley's two-out single off John Farrell, 8-14. Ripken scored an insurance run on Larry Sheets' double.

Ripken and Ernie Banks had been the only shortstops to hit 20 or more home runs in seven consecutive seasons. Banks hit 20 or more from 1955-61 for the Chicago Cubs before being shifted to

Tigers 10, Royals 2 The Tigers won their fifth straight game for the first time since June 1988 as rookie Kevin Ritz pitchedseven strong innings and Dong Strange's two-run double keyed a six-run first.

Twins 8, Rangers 4
Carmen Castillo's second home run of the game, a two-run shot, triggered a tie-breaking four-run seventh inning and Kevin Tapani scattered six hits over seven innings in his first major-

Bine Jays 6, White Sox 1

Toronto's Dave Stieb pitched a three-hitter over seven scoreless innings and beat Chicago for the 18th time in 22 decisions as the Blue Jays remained one game ahead of Baltimore in the American League East.

Manny Lee drove in two runs with a double and a single off Steve Rosenberg while Mookie Wilson had a pair of singles and

Athletics 13, Red Sox 1

Curt Young allowed one unearned run in five innings and Oakland scored four unearned runs in the third off Roger Clemens. The A's wrapped it up with eight runs against four Boston pitchers in the eighth.

Oakland's 3 and 1-2 game lead over Kansas City in the American League West is the A's largest of the season. The third-place Red Sox fell six games behind Toronto in the Al East. Yankees 12, Mariners 2

Deion Sanders drove in four runs with a pair of doubles and one of New York's three homers as the Yankees won their sixth

The Yankees rapped out 17 hits, including home runs by Roberto Kelly and Steve Sax and a single, two doubles and three RBIs by Steve Balboni.

Meanwhile, Eric Plunk held Seattle to four hits in seven innings, including Jay Bulmer's two-run homer in the fourth.

Angels 8, Brewers 4

-120. Take

mpyte

120

1.22

22 S 14 200 - 7. EV 5

 $-2\pi/(4\pi)$ 

ا در الماد الماد الماد

25:25:3

CK (1.1

tions

-21 2

. . . .

.11 1 22

Mexica

\$ 7

\_\_\_ 

: -=

California returned home from a disastrous 4-11 road trip and snapped a five-game losing streak as Brian Downing and Chili Davis each homered and drove in three runs. The Angels have won six in a row at Anaheim stadium, where they are 45-23.

# **Argentine star meets** teammates, coach

possible transfer to Olympique

and Alemao, Napoli captured an

overall lead in the standings with

four points after two matches.

lems with the teammates," said Maradona, who added his rela-tions with Bigon looked very

Bigon replaced Ottavio Bian-

Club officials said Maradona

The Latin American star, who

and Ferlaino may meet Wednes-day or Thursday.

helped Napoli win its first Italian

title and the UEFA cup, returned

to Italy Monday after repeated

extensions of a vacation in his

native Argentina which angered Napoli officials.

chi, who often had tense relations

"I knew there were no prob-

long ago," Maradona said.

Wednesday night.

Marseille.

friendly.

with Maradona.

NAPLES, Italy (AP) — Argenhave many points to clear."

He also denied having held embraced his Italian teammates and shook hands with the team's new manager, Alberto Bigon, as he showed up at Napoli's training

camp Tuesday, one month late. However the 28-year-old player did not immediately resume training and did not meet Napoh's president, Corrado Ferlamo, with whom Maradona plans to discuss his soccer future.

Maradona told reporters that before practicing with the team, "I must first talk to Ferlaino, we

MANY VILLAS AND APARTMENTS FOR RENT & SALE Furnished or Unfurnished

Shmeisani, Sweifieh, Abdoun- and many other locations.

more information please call Wael Real Estate Tel: 685342

#### By Barry Wilner The Associated Press

NEW YORK (AP) - Goodbye,

Chrissie. It's been great. talks recently with French indus-American Chris Evert's illusttrialist Bernard Tapie about his rious career ended Tuesday in the quarterfinals of the U.S. Open, beaten by Zina Garrison, 7-6, "With Marscille it was all over

The classy master of the two-The Argentine acc met his handed backhand, with peerless teammates in the training camp baseline groundstrokes and a of Soccavo as the team prepared nearly stoic on-court demeanor, to leave for Cesena for the third has played her last big battle on round of the Italian major league the tour she graced for nearly two decades. Despite the absence of Mara-dona and of Brazilians Careca

The end, at the tournament where she first made her mark by reaching the semifinals as a 16-year-old in 1971, was not a sur-

Garrison, seeded fifth and ranked just behind Evert, beat Martina Navratilova in the same round last year. The crowd clearly was on the 34-year-old Evert's side. But time no longer is.

Evert will most certainly play the Federation Cup, some exhibi-tions and even a couple of tournaments. But her loss to Garrison was her last match in a grand slam event, the crown jewels of tennis. "It's just playing a lot of matches in my care..., I think that has caught up to me," Evert, 34, said. "Mentally, I cannot sustain that intensity every single match."

# Goodbye, Chrissie

Evert, who reached stardom by making the U.S. Open semifinals in that year, 1971, looked back reflectively Tuesday.

"I think that as I got older, the victories meant more to me," said Evert, winner of 18 grand slam titles - six U.S. Opens, seven French championships, three Wimbledons and two Australian. "I was feeling more of what they meant and the hard work that I

put into them." But the work had become too

"I've had letdowns this year and that puts me in with the average players," said Evert, who retires from the open with a record 101 victories.

"I was thinking I would be relieved when the tournament was over. But after losing a match like today, I'm not relieved. Two days ago, I thought I was playing the type of tennis I could challenge players. I had high hopes for myself.

Evert played like a teenager in beating 15-year-old Monica Seles 6-0, 6-2 in the fourth round. But that was as high as she could get. Against Garrison, Evert actually led 5-2 in the first set.

Even then, she admitted she wasn't really in control. "I think it was more Zina putting me there," she said.

Evert was correct, Garrison finally got untracked, won four straight games, took the tie-breaker 7-1 and broke Evert's serve three times in the second

"It was probably the hardest match I've played in my life. It was such an emotional match," Garrison said. "I actually was really happy I was down 5-2. It made me relax.

"I thought I'd have a very good chance to beat her," added Garrison, who was 1-9 lifetime against Evert. "This time, I was going to make her beat me if she was going to beat me."

Because Evert couldn't handle the no. 5 seed, Garrison gets to meet a surging Martina Navratilova in Friday's semifinals. Navratilova, who lost to Garri-

son in last year's open quarterfinals and hasn't won a grand slam tournament since the 1987 open, routed No. 7 Manuela Maleeva 6-0, 6-0 in a night match that took 46 minutes.

Navratilova obviously was relieved that it would be Garrison, and not her close friend Evert. across the net in her next match. "It would have taken all my mental powers to put all those vears of friendship aside," Navratilova said.

"One part of me wanted to play her and one part of me didn't. Emotionally, it will be easier. With Zina, it's a tennis match; with Chris, it would be a lot more."

She can do without the emotions Evert must have experienced Tuesday, with her superb career now behind her.

"You want to go out feeling that you played well," Navratilova said. "If you play well against somebody, it's easier to swallow. She put so much emotion into the Seles match, there was not much left."

Navratilova has plenty left. Navratilova recalls telling Anne Minter before the semifinals of the Canadian Open "that I'm playing as good as I did when I was No. 1," a ranking she surrendered to Steffi Graf in August 1987. "She didn't believe me, but when I played her, she said I convinced her ...

# **DELUXE FURNISHED VILLA**

Suitable for an embassy or a diplomatic mission. Consists of 4 bedrooms, two salons, American-style kitchen, telephone and wall to wall carpet with garage & garden. Location: 5th Circle behind the Mill (Al Tahounah).

Cell Tel. 603148 or 812282

#### FOR RENT

Spacious 3 bedroom apt. with 2 large balconies overlooking Sports City. Tastefully furnished, complete with wall to wall carpet, C.H., washer, dryer, dishwasher, phone,

Furnished 2 bedroom apt. with garden also available. Telephone: 661880

### GOREN BRIDGE

TAKE THOSE TRICKS

Neither vulnerable. South deals. NORTH 4 A Q 10 4 WEST KAST **∳** 7 ♥ Q 3 ± 397 SOUTE **4 Q3** ♥ A **K** J 10 8 6 4

**★ K**53 The bidding: South West North East ♥ Pass Pass Pass Opening lead: Ace of ♦ The choice of an unsupported ace as the opening lead is not to be rec-ommended. Aces should be kept

back to capture kings. In one in-stance, however, the lead of an un-supported ace is advisable. That is when there has been a preemptive bid, and there is the risk that declarer will be able to discard his losers. Watch what happened on this hand from a team event.
We don't endorse South's choice

of four hearts as his opening bid. He has a normal one heart opening, since he has defensive values outside his long suit. That would have made no difference to the final contract. as for the result ...

In keeping with the theory expressed above. West chose the ace of diamonds as his lead against four hearts, and East took the opportunity to signal with the jack. With the king in dummy it was unlikely that
East wanted diamonds continued. so West read the jack as a suit preference signal. Accordi ed to a spade. East took the aceking and persevered with a third spade. No matter whether declarer elected to ruff with the king or the jack, West's queen of trumps was

promoted to the setting trick.

At the other table the contract was also four hearts. However, there South chose to open one heart and eventually reached game after North had shown both black suits. When West led his singleton spade, the contract could no longer be de-

For information about Charles Goren's newaletter for bridge players, write Goren Bridge Letter, P.O.
Box 4426, Orlando, Fla. 32802-

### TWO DELUXE FURNISHED APARTMENTS

FOR RENT First floor consists of two bedrooms, salon, lounge, dining room, glassed-in veranda, modern kitchen.

Ground floor consists of 2 bedrooms, plus an additional bedroom, spacious salon, dining room, terrace overlooking a garden and special entrance.

Deluxe furniture and all electric appliances including a dish washer, a video set, with central heating and telephone for each

Location: the Fifth Circle region, Samirraa Street near the Arab

Call Tel. 812440, 814462

**FOR RENT** 

FURNISHED VILLA IN SHMEISANI BEHIND

MARRIOTT HOTEL.
3 bedrooms, 3 bathrooms, dining room, living room, family room.

and spacious veranda, modern kitchen, 2-car garage and

Villa is surrounded by garden. Also central heating system.

For information please call 825006 8:00 a.m. - 2:00 p.m.

#### First Floor, near Labelle Salon Telephone: 688982.

TRENDY BOUTIQUE

Women's Clothes

Announces big sale on all summer clothes for 1989 famous French **KOOKAI** design.

The biggest sale ever made in Jordan:

Trendy Boutique for women's clothes

Shmeisani, Jawharat Amman Bullding

Prices reduced up to 70%

FURNISHED APARTMENT FOR RENT Consisting of three bedrooms, telephone, etc.

Location: Jabal Amman, 5th Circle. Call Tel. 827793

### **Duty unpaid 4WD for sale: ISUZU-Trooper Deluxe**

5 doors, long-wheel-base, ca. 34,000 km, 02/1988, with extras, very good condition, JD 7,000 .-

Tel. 821142

### FRIDAY'S RACES AT THE ROYAL RACING CLUB-TUNEIB

FIRST RACE 4.00 FOR BEGINNER HORSES

**DISTANCE 1400 METRES** 

feated. The defenders started with three rounds of spades, but declarer did not ruff. He simply discarded his diamond loser, and all the defenders could get were two spade tricks and a ruff. Note that, if East shifts to a diamond after cashing two spade tricks, the defenders will not score a trump trick.

#### **SECOND RACE 4.30** FOR BEGINNER HORSES **DISTANCE 1600 METRES**

Owner	Horse	Trainer	Jockey	Weight					
1- Amjad Klait Jamany 2- Khatim Mohammad Tartory 3- Yousef Abdullah Rahhal 4- Fayad El Assaf	Kaied S. Eljezirin Sinan Doha	Owner Owner Owner	Daham Ahmad Basil Rasheed	56 56 56 54,5	Owner	Horse	Trainer	Jockey	Weight
5- Raied Mohammad 6- Ghalib A. Jabir 7- Ahmad Hilal Elimyan 8- Shihadih Ali Fokara	Mostakbal Elwaley Elalla N. Naiel	Owner Owner Owner Owner	Yousef Kasim	53 53 51.5 51.5	Khalid Hammad Ayyad     Mashhour Falsal A. Jhalib     Mashhour Falsal A. Jhalib     Mashhour Falsal A. Jhalib     Mimir El Hmoud	Borken T. El Thanaya Shaffaf Azary	Owner Owner Owner Rida	Youset Hiary	56 56 53 51.5
9- Nadir Selemih Hammad 10- Dr. A. El Nasem A. Wandy 11- Oudin El Abbady 12- A. El Sattar Matar	F. Nacîr S. Maesn A. Mouse W. Salf	Owner Owner Owner Owner	Younis George Jamai Hiary	50 48.5 48.5 48.5	5- Nimir El Hmoud 6- H.H. Late Sherif Nasir Stable 7- Ghallb Haddaddin 8- Raled Khalil Haddadin	Dinar F. Amman Nar Hanady	Rida Abbas Owner Adnan	Mostafa Anwar Rasheed	50 50 50 48.5

FOURTH RACE 5.30

FOR THIRD CLASS HORSES

S. Elkhail

Rabedan

Jenzir Barary Monyaty Waheed

Yamamih

**DISTANCE 1400 METRES** 

#### THIRD RACE 5.00 FOR THIRD CLASS HORSES **DISTANCE 1000 METRES**

Owner	Horse	Trainer	Jockey	Weight	Canada
1- Mohammad Salman Nabotsy 2- Fayyad Mohammad El Assaf 3- Bashar Mishrif Barasih 4- Talio El Nahar 5- Eled Sullman Khawatrih 6- Mislim Khalaf Ktarlan 7- Talei Moawad Awwadan 8- Nasirallah Salim 9- Sakir Fahad Lawansih 10- Samir Khalii Haddadin	M. Saknan Nijmih Israa Badir S. Eed Kassas Rizan Samhan Marwah M. Tarik	Owner	Rasheed Salamih Kasim Younis Hisry Yousef Anwar Jamai	54.5 54.5 53.5 53 53 51.5 51.5 51.5 50	1- H.H Late Sherif Nasir Stable 2- H.H. Late Sherif Nasir Stable 3- H.H. Late Sherif Nasir Stable 4- Nimir El Hmoud 5- Nimir El Hmoud 6- Nimir El Hmoud 7- Mohammad Sallm Rabalah 8- Samy Haddadin 9- Ghalib Haddadin 10- Eled A. El Naby 11- Mansour Anwar Shalan

#### FIFTH RACE 6.00 FOR THIRD & SECOND CLASS HORSES **DISTANCE 1600 METRES**

Owner	Horse	Trainer	Jockey	Weigh
1- Ghafib Haddadin	Salek	Owner	Salamih	59
2- Zlad Samy Yacoub Madros	Minkareem	Adnan		59
3- Nimir & Hmoud	El Hasna	Rida	Hiary	57,5
4- Ibrahim Hany Beharat	F. Khair	Khaireldin		58
5- Sallm Mohammad A. Rawaa	El Mayas	Owner	Ahmad	56
6- Hany El Hadid ·	Rose	Owner	Mostefa	54,5
7- Aly Fareed El Saad	F. Noaf	Khaireldin	Rasheed	54,5
8- Fawaz Anwar Shalan	Asheer	Zaidan	George	50

### ALRABE'E KINDERGARTEN

Announces that classes will start Saturday Sept. 9, 1989 régistration continues.

WANTED: Experienced native English speaking teacher. Mecca St. behind Mecca Station for car services.

Phone: 821073



# ACROSS 1 Explosive sound 5 Entertains acronym 10 Socal unit 14 Ross's love 15 Amusing Ar 15 Amusing An 16 "All toads lead to —" 17 Diplomatio trait trait 18 Pussycst, restly? 20 Tousts 22 Witness 23 Pass esteller 24 Society page word 25 Slangy decial 27 Churck areas 30 Sub subduer 36 Attempts to collect arrears 37 A Gardiner 38 San —, it. 40 Seciate 41 Liner's place 42 Architect 5 Sufficient 6 Deed and Red 7 Sottle top 6 War god 9 Originated 10 Deraier — 11 Theater 10 Prevent anding magazine 46 indians 47 Fertile up 48 Score for action 12 Prayer ending 13 Jerk's cousin 19 Rip 21 Lear to DDE 26 Act playfully 27 Summed up 28 Soup 29 Groun 30 Delay 31 Clear the

THE Daily Crossword by Bernard Meren

Tel: 677420 Cinema COACORD **Kenneth David** & Brenda Bakke ni **SCAVENGERS** 

mces: 3:30, 6:30, 8:30, 10:30 p.m.

Cinema MUDTER DANCE WITH

A STRANGER



Tel: 675571

PERIC Mohammad Subhi & Sabrin AGENT



Tel: 677420

Shows: 3:30, 6:30, 8:30, 10:30

NUMBER

Cinema

56 56 51.5

56 58 54.5

54.5

56 54.5

54.5

50

Mouse Seed Histy

George

Abbas Rida Rida Rida

Owner Owner

Zeldan

(Arabic) Shows: 12:30, 3:30, 5:15, 6:30, 8:30, 10:30



soldier waits for the order to advance during a raid to a suspected hitman's house in Medellin. The Colombian Armed Forces

have increased their activity following bombings believed to be carried out by drug barons.

# **Bombs hit Colombia** as Bush unveils plan

MEDELLIN, Colombia (Agencies) — At least three bombs rocked Colombia's cocaine capital and one exploded in Bogota, minutes after U.S. President George Bush ended a televised speech unveiling a tough anti-drugs strategy.

terrorist escalation that we have been living through," a police spokeswoman said of the incidents Tuesday night.

Hours earlier, gunmen shot dead an army colonel's wife in Bogota and officials said the country's drug lords might be stepping up their war by attacking relatives of security forces engaged in a nationwide crack-down.

police said two bombs hit two banks in Medellin, 400 kilometres northwest of the capital, Bogota. Another bomb at a fashionable restaurant caused serious damage and slightly injured two American television journalists of the Miami-based Spanish-language

Univision network. Hospital officials identified the journalists as Carlos Ignacio Corrales and Bernadette Pardo. In Bogota, dynamite exploded in front of a telephone junction

box, knocking out 3,000 telephone lines, police said. No one vas injured,

The police spokeswoman said the bombings were believed to be the work of "The Extraditables,"

"These attacks are more of the rrorist escalation that we have drug traffickers and vehemently opposed to extradition of suspects to the United States. 'The Extraditables' declared

an all-out war against the Colombian government last month after President Virgilio Barco launched an unprecedented crackdown on the drug trade.

A fire department captain said the force of the blast at one of the Medellin banks injured a woman living across the street. She suffered cuts from broken glass. Police said the first two bombs

exploded about 8:30 p.m. minutes after Bush's speech, which was not broadcast live in Col-In his speech Bush pledged to

use U.S. military force abroad if asked by foreign leaders. But a Colombian government spokesman reiterated Barco's opposition to any combat role for U.S. forces in the country's war

against the drug barons. He said the government was happy to receive "technical cooperation" to fight its drug war, but had definitely ruled out any fore federal funds. ign troops.

Bush's \$7.86 billion anti-drug strategy places new emphasis on penalties for drug use and pressure on drug exporting countries to crack down on narcotics traf-

ficking.

Besides interdicting drug supplies at the U.S. border, a White House fact sheet issued Tuesday said it was essential to "hold users, whether casual or heavy users, accountable for their actions" and to "place heavier emphasis on targetted international efforts closer to production and trafficking sources."

The strategy includes the following elements:

 A five-year, \$2 billion economic and military aid programme to eradicate cocaine production and marketing in Colombia, Peru and Bolivia. These countries provide almost all of the cocaine available in the United States.

Increased funding for state and local programmes aimed at street-level drug dealing and for federal law enforcement efforts, including border interdiction. A bid to local governments

to step up prosecution of drug users, including revocation of driving licences for drug offences. — A requirement that coileges implement tough anti-drug poli-

cies as a condition for receiving

# German business as usual' despite refugees

BONN (R) — Despite rising ten-sion over their biggest refugee crisis since the Berlin Wall was built, East and West Germany are working hard to ensure that "business as usual" continues in all other fields.

But their most burning issue this year's expected exodus of about 100,000 East Germans, the most to flood into West Germany since 1961 — has not been discussed formally since Aug. 18, officials said Wednesday.

Bilateral trade is up, officials are discussing topics such as education and pollution and Bonn and East Berlin have just agreed to continue a series of

working meetings on agriculture. But officials saw no signs of movement in the long-awaited departure of about 5,000 East Germans from Hungary, which appears to have been stalled while Budapest tries to work out a solution acceptable to its angered allies in East Berlin.

Western diplomats in East Berlin said it appeared no politburo members would take initiative to discuss the refugee question while party leader Erich Honecker, 77, is absent for a long recovery from a gall bladder operation. Speaking in parliament Tues-

day, Chancellor Helmut Kohl criticised East Berlin's refusal to introduce reforms to make life better for the 16 million Germans in the communist state.

But he said Bonn could not solve East Berlin's problems and pointed to its contacts with the orthodox Communist leadership there as the best way for Bonn to help fellow Germans.

Rejecting occasional calls for Bonn to punish East Berlin for its hardline stand, Kohi said: "The West German government is determined to continue its policy of practical cooperation with East Germany in the interest of people on both sides."

"I will not do anything that could worsen the fate of the people over there in East German," he announced to rare calls of "very good" from the opposi-

The latest example of continuing cooperation came Tuesday evening when Agriculture Minister Ignaz Kiechle returned from East Berlin and announced politburo member Werner Krolikowski would visit West Germany in November for further farm talks.

An East German state secretary is here this week to exchange views of higher education and technical training and visit West German schools in the Bonn

East Berlin's Environment Minister Hans Reichelt discussed environmental problems Tuesday with Hamburg Mayor Hennig



A GROUP OF East German refugees waits to board a bus in lapest which will take them from the overcrowded Cailleberg refugee camp to another camp in Zanka Uttorovaros.

# British jester in hot waters over royal jokes

By Jessica Baldwin The Associated Press

LONDON — They are not amused at the Royal Britain Exhibition. The management banished the court jester Tuesday for telling jokes about the royal family.

Actor James Lovell was suspended without pay, but can have his job back if he cuts the offending material from his act, his bosses said.
"Some of his jokes are a little

bit tacky and he doesn't know exactly where to draw the line," said Kim Keble-White, the exhibition's marketing director.

Lovell, 24, who travels to and from work in his tricorn hat, bells and quartered red and green, was not available for comment after being suspended. But earlier he refused to alter his repertoire. "He is acting with artistic pi-que," Keble-White said.

Among the jokes that got the stable? Captain Phillips" - a jibe lips, whose separation from his wife, Princess Anne, was announced last week. Another feature of Loveli's act

for visitors to the exhibition on British royalty is a parody of Prince Charles's eccentricities. A three-minute monologue features the heir to the throne talking to a sunflower. It was inspired by Chalres's revelation some years back that he talks to his plants to

encourage their growth. The managers of Unicorn heritage, which owns Royal Britain, say Lovell overstepped his job, which was to make fun of past royalty, not the present in-

habitants of Buckingham Palace. "I said to James, 'we'd love you to carry on old chap, but it must be jokes of the period',

Keble-White said in an interview. "I am nervous that some of the jokes could be offensive and we want to prevent people from coming here thinking we want to win some cheap laughs."

"I've been making a few little silent and lonely and lives in a rudies," admitted Lovell, who peppers his conversation, on- and at shy, horse-loving Mark Phil- off-stage, with medievalisms.

"They come out because I'm a spontaneous jester, my liege, I don't write my riddles down. I suddenly think of something and if I think of Fergie as a big red thing then that's alas what she

Fergie is the nickname of the redhaired Duchess of York, whose waistline is avidly watched by the tabloid press. Another of Lovell's anti-Fergie jokes mocks her for leaving her year-old daughter with a nanny when she goes on holiday. Lovell, who worked as a clown

and stage actor before taking on the role of Will Somers, Henry VIII's jester, in January, said his duty was to behave as a medieval

"I am a jester, my liege, and I, a jester, is licensed to say whatever I wish so if they don't like it they can right royally stuff it," he told London Broadcasting Corporation radio.

ceived no complaints from Buck- for I am the fool and therefore for ingham Palace or from the him to get inflamed by my foolery 500,000 people who have visited makes him a fool, for sure."

the exhibition in London's financial district since it opened in August last year.

But he said the palace cooperated in setting up the exhibition, "so it's important we not fall from

Royal Britain depicts this country's history through royalty, featuring the lives of 52 kings and queens with dummies in period dress. Among its exhibits are blowups of contemporary newspaper front pages dealing with royalty, and visitors can vote on whether the press treats the royals fairly. So far, says Keble-White, the majority thinks the press is unfair.

"We certainly don't want to lose James," Keble-White said. "He was doing a super job be-fore, so why break a winning formula?"

Lovell recognises that he has irritated his bosses, "but Lord fool him for being thus inflamed

# Force not needed to quell **Baltic unrest, party says**

VILNTUS (R) - Lithuania's Communist Party chief has said he could not rule out the possibility that the Kremlin might use military force to quell unrest in the Baltic republics but he believed it would be unnecessary.

Algirdas Brazauskas said the Lithuanian party would consider a formal split from the Soviet Communist Party — a step almost certain to set the republic on a collision course with Moscow.

He spoke during an interview Tuesday with correspondents from Reuters, the New York Times and the French newspaper

Referring to the use of troops previously to quell disorders elsewhere, he said: "I cannot categorically say that this is impossi-ble in the Baltic republics. "I hope and believe that this

will never be necessary." Brazauskas suggested that Kremlin conservative Yegor Ligachev overreacted Saturday when he demanded political measures to cool national passions in Lithuania, Latvia and Estonia.

"I don't know what he means independence. 'political measures.' I don't think we need any measures at all. The republic is working normally," he

He noted that the Kremlin hadused troops and military curfews before but not elaborate.

In the past 18 months troops have been sent to Armenia, Azerbaijan and Uzbekistan to deal with ethnic clashes in which more than 200 people have been killed.

Troops and tanks were used to break up a nationalist demonstration in the Georgian capital, Tbil-isi, in April this year. Twenty demonstrators were killed. Brazauskas said the party cen-

tral committee in Moscow had not discussed the use of force but added that the Kremlin's attitude depended to a great extent onthe behaviour of the Lithuanian mass movement Sajudis and its Russian-speaking opponent Yedinstvo.

Sajudis, like the popular fronts in Estonia and Latvia, has pressed for more autonomy for the republic with the goal of eventual

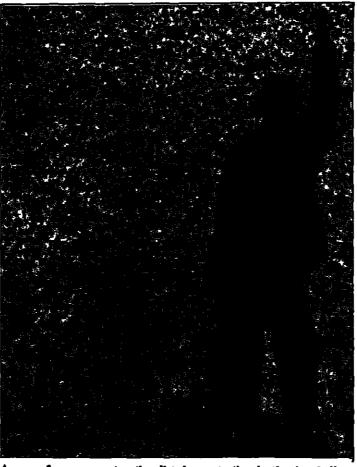
The success of the Baltic movements has led to the formation of similar groups in other republics, where there has also been a surge of national awareness accompanied by a defensive response from the Russian-speaking minority.

In Moldavia, tens of thousands of Russian workers are on strike in protest against a law replacing Russian with Moldavian as the republic's official language.

A one-week general strike has been called in Azerbaijan, this time by the Popular Front in support of its demands for greater autonomy and recognition by the party and government.

The central committee in Moscow attacked the Baltic movements last month, saying they were causing "nationalist hysteria," and threatening to tear the country apart.

The statement did not criticise Russian organisations such as Yedinstvo which have organised or threatened strikes in all three Baltic republics in protest against what they considered to be laws discriminating against them.



A scene from a recent nationalist demonstration in the Azerbaijan capital of Baku's central Lenin Square.

# Salvadorean rebels seek peace talks

MEXICO CITY (AP) - Salvadorean rebels have discarded their previous conditions and accepted an offer by the country's new president to hold talks aimed at ending the country's 10-year-

old civil war. At a news conference Tuesday at their headquarters in Mexico City, the Farabundo Marti National Liberation Front (MNLF) proposed that the peace talks begin next week.

"We're taking away practically all obstacles," said Ana Guada-lupe Martinez, a rebel commander.

There was no immediate response from the Salvadorean government, but it did announce a 48-hour ceasefire to begin Sept. 14 and coincide with the celebration of Central America's independence from Spain in 1821. If the Salvadorean government

agrees to peace talks, it would be the first meeting between repre-sentatives of the belligerents since rightist President Alfredo Cristiani took office June 1 and called for negotiations.

The guerrillas agreed at the time, but the effort stalled because of a failure to work out the

In a significant softening .ofprevious rebel conditions, Martinez said the rebels would bargain with any committee the government names.

Before, they had insisted that an army representative and high-level officials join them at the negotiating table. They rejected one delegation the government considered on the grounds that its members would not have the power to negotiate.

The rebel coalition represents five left-wing guerrilla groups that have been fighting a succession of U.S.-backed Salvadorean governments since 1979.

In announcing the ceasefire Tuesday in El Salvador, Col. Inocente Montano, the vice minister of defense, did not mention the rebel proposal for peace talks. But he told reporters the ceasefire "is a positive initiative ...as long as it is respected" by the rebels.

A ceasefire for the independence festivities had been suggested Monday by the Permanent Committee of the National Debate for Peace, an organisation representing more than 70 church, union, humanitarian and civic groups.

#### New attempt to solve shroud of Turin

ROME (R) - Up to 300 scientists and historians will take a new look this week at the Turin shroud judged to be a medieval fake last year but still believed by some Catholics to be Christ's burial cloth. Last October, the Vatican announced that carbondating tests at laboratories in Switzerland, Britain and the United States showed that the cloth was 95 per cent certain to date between 1260 and 1390. Scientists at the symposium in Paris Thursday and Friday will try to explain how the three-dimensional. blood-stained image of a bearded, crucified man was produced on the cloth. Several say it dates from the days of Roman rule over Palestine. Italian Walter Maggiorani, who has studied the shroud since 1981, said Tuesday he would present the conference with details of the "resurrection" theory. "I have believed all along that this is the only way to explain the riddle of the shroud." he said. Maggiorani's theory, which has been supported by American physicists.

#### Stay cool with 'psst-psst-psst'

WASHINGTON (AP) - For the unbearable feeling of climbing into a sun-baked car, Dr. Domingo Tan has a remedy: a few squirts from his air-conditioner in a can. Tan, a Chinese-born physicist who lives near Washington, invented instant car kooler, an aerosol spray containing 10 per cent ethyl alcohol and 90 per cent water mixed with a mint fragrance. In less than three weeks, Tan and his two business partners have received orders for more than 25,000 cans from prospective distributors from New York to Texas, and as far away as Austria and Switzerland. One exporter wants to ship instant car kooler to the Middle East, where Tan says the heat inside automobiles can soar to 165 degrees Fahrenheit (74 degrees Čelsius) or more. He demonstrated on a recent sweltering day by opening the door of his aging Dodge Sedan. Even with a cardboard sunshade in the windshield, a large circular thermometre dangling over the front seat registered 122 degrees Fahrenheit 50 degrees Celsius). Tan leaned into the car and pointed his can of instant car kooler. "psst-psstpsst." Within half a minute, the thermometre had plunged to 80 degrees Fahrenheit (27 degrees

#### Human-eating fish slumps market

COLOMBO (R) — Prices in Sri. Lanka's main fish market have slumped, partly on consumer fears the fish may be eating hu-man bodies floating into the sea. "I'm not eating fish any more. How can I eat my own flesh and blood?" said a housewife in the capital. Colombo. Bloodfish. used in curries, fetched just 80 rupees (\$2.3) a kg Wednesday in the fly-infested St. John's market. A taxi driver said the price of big fish had fallen most. "They are the ones that eat the bodies." he said. Two weeks ago bloodfish cost 120 rupees a kg, according to the capital's market traders. The island's government is locked in a desperate and bloody battle with left-wing rebels seeking its overthrow. Both sides employ torture and murder, and increasing numbers of bodies have been found floating down Sri Lanka's rivers into the sea. The killings and a series of rebel-inspired strikes have hit the economy and market traders said business and prices, including the cost of fish, had also plunged because of the economic depression.

### Global weather

(major world cities)

AMSTERDAM	09	48	14	57	Cloudy
ATHENS	20	68	33	91	Cloudy
Bahrain	31	88	37	99	Clear
BANGKOK	26	79	33	91	Cleer
BUENOS AIRES	10	50	19	66	Rain
CAIRO	22	72	34	93	Clear
CHICAGO	15	-60	25	77	Refer
COPENHAGEN	œ	46	18	64	Clear
FRANKFURT	œ	48	- 19	86	Cleer
GENEVA	10	50	18	84	Cloudy
HONG KONG	28	82	32	80	Clear
ISTANBUL	20	68	30	86	Clear
LONDON	15	58	22	72	Clear .
LOS ANGELES	19	66	31		Clear
MADRID	16	61	30		Cloudy
MECCA	29	84	43		Class
MONTHEAL	06	43	22		Cloudy
MOSCOW	10	50	13		Cloudy
NEW DELHI	25	77	35		Clear
NEW YORK	11	53	23		Cloudy
PARIS	17	52	20		Clear
ROME	15	59	26		Cloudy.
SYDNEY	11	52	18		Clear
TOKYO	24	- 75	27		CHAR
VIENNA	12	54	15		Gloudy
- 112 44 44 111 111 111 111 111 111 111 1		-		حد	
				•	

# Casino gambling splits Mohawk Indian reservation

By William Kates
The Associated Press

HOGANSBURG, New York - Casino gambling holds out of the lure of big money for impoverished Indians, but it has created internal strife and violence on the St. Regis Akwesasne Indian reservation.

The reservation that straddles the U.S.-Canada border is home to about 5,000 members of the Mohawk tribe. Casino operations employ about 500 of them.

One of seven gambling houses on the reservation has been burned and guns have been fired in recent weeks and the violence threatens to

Pro- and anti-gambling fac-

tions squared off again Saturday when about 25 Indians barricaded themselves inside a bingo hall, but state police said there were no arrests and injuries reportedly were minor during the fracas.

"The lawlessness on Arwesame is out of control," said Michael Mitchell, grand chief of the Canadian Mohawk Council of Akwesasne, who

has declared a state of emergency on the reservation. "Never before has the threat of violence been so real." At least 11 people were injured in a clash between Mohawks and state troopers during a 10-day standoff in

July, after the troopers and the

Federal Bureau of Investiga-

tions (FBI) raided the Casinos.

Now, a self-appointed security force equipped with automatic weapons, the Warriors Society, guards against outside intrusion, and state police visit rarely and only under strict conditions.

On the reservation, antigambling vigilante groups spontaneously attack the Casinos, whose owners employ armed security guards. "It's just crazy now -- complete chaos," said Harold Tar-bell, an elected chief who

opposes gamblings.
"People are pushed into a corner because it has dragged, on so long," said Edward Smoke, another anti-gambling leader. "There's a lot of people saying, we have toi take it into our own hands."

Opponents argue against gambling on moral grounds and say it will attract criminal elements. Advocates view it as a form of economic development, bringing millions of dollars onto the reservation.

Until most of the casinos were closed following a July 20 raid, busloads of people from both sides of the border would visit the reservartion's gamling parlors.

Mohawks who support gambling say the reservation is a sovereign nation, not subject to state and federal laws against gambling. The U.S. Supreme Court in 1987 banned state and local regulation of gambling on reservations until Congress allows the regula-

But leaders of the three tribal governments that claim iurisdiction at St. Regis oppose gambling, and federal and state authorities, saying Akwesame leaders asked them to. have raided the casinos several times. In the last two raids in June and July, authorities arrested 13 people on federal gambling charges and seized

The July 20 raid prompted the standoff between state police and Mohawks, with troopers cutting off the re-servation from the outside world for several days.

300 slot machines.

After the clash, state police did not return to the reservation until Warriors Society leaders set guidelines demanding that troopers notify them in advance when they wish to enter the reservation, and then come in an ummarked car and wait for an escort. In August, three was a con-

frontation involving more than 500 people -- many brandishing bats or knives. Afterwards, firebombs were tossed into Veronica Adams' newly converted casino, badly damaging it. Gambling supporters blamed anti-gambling forces, county fire officials suspect arson and continue to

mvestigate. Asked who burned her casino, Adams shook her head in disbelief and said, "People I thought were my friends. Everyday people that live on the reservation."

"They came in with guns and

shot up my door." Adams

charged. "If I am threatened again, I will retaliate," she said. "I tried to be calm and tried to go by the books."

Maracle said there is an urgent need for the various factions to work out their differences - without outside interference. "We don't want to be fight-

ing Indian against Indian people," said Maracle, whose group advocates sovereignty but has remained neutral on gambling.

"Hatred and hard feelings causes segregation in our community. In order for the barriers to come down, we have to sit down and reason with each other." he said.